

اقرأ في هذا العدد

- للعراقيين في الخارج حق
المشاركة في الانتخابات ص 10
زهراء حديد تفوز بجائزة عالمية ص 4
وزارة الثقافة تنظم مؤتمر
للمثقفين ص 10
بيان لجنة دعم الديمقراطية في
العراق ص 5
مذكرة المنتدى حول الانتخابات ص 11



حفل المنتدى الساهر

بمناسبة اعياد الميلاد ورأس السنة
برنامج حافل يحييه فنانون عراقيون
قاعة
Acton Town Hall
High Street
London W3 6NE
الأحد 19 كانون الأول (ديسمبر)
8 مساءً - منتصف الليل
التذاكر: £15 للكبار و £10 للصغار

Issue No: 80 December 2004

صحيفة دورية تصدر عن المنتدى العراقي

العدد ٨٠ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٤

«المنتدى» تلتقي السفير العراقي في لندن د. صلاح الشيكلي



نائب رئيس الوزراء العراقي د. برهم صالح ووزير التعليم العالي د. طاهر خلف البكاء وسفير العراق في لندن د. صلاح الشيكلي مع أعضاء الهيئة الادارية للمنتدى في صورة تذكارية في حفل الاستقبال السنوي الذي أقيم في 25 تشرين الثاني 2004.

نص المقابلة في الصفحة الثانية

- انا جزء من الجالية العراقية واعرف مشاكلها
- القنصلية بدأت عملها في الاول من تشرين الثاني لتقديم خدماتها للمراجعين، بما فيها الجوازات.
- السفارة من الآن فصاعدا لن تكون بؤرة للمخابرات.
- سنبدل الجهود للتشاور والتعاون مع منظمات الجالية
- نسعى للاستعانة بذوي الخبرة منهم في تنظيم الاحياء بعد الانتخابات القادمة.
- طالبو اللجوء الذين لم يبت بطلباتهم نسعى لتأهيلهم مهنيا بالتعاون من الجهات البريطانية، لاعادتهم للعراق الان.
- نتابع الجهود مع الوزارات المختصة لاستكمال عمل السفارة في المجال الثقافي والاعلامي والتجاري.
- نواصل الاتصال بالمتقنين والمبدعين العراقيين، لعقد لقاء معهم للتداول في هذه الامور.
- نسعى لفتح مدرسة لاطفال الجالية ترعاها مؤسسة خيرية في بريطانيا
- انا تواق الى انشاء «مركز ثقافي عراقي» وافتتاح ملتقى اسمه «البيت العراقي».
- انا رجل ديمقراطي اتقبل النقد الموضوعي البناء

(تنمية القوى العاملة) الذي اصبح يصدر بشكل سنوي منذ ذلك التاريخ.
○ عاد الى بريطانيا للالتحاق بصفوف المعارضة العراقية بعد غزو صدام للكويت في آب ١٩٩٠. وشارك في تأسيس حركة الوفاق الوطني العراقي.
○ في كانون الاول من نفس العام اشرف على اصدار جريدة «بغداد» وكان رئيسا لتحريرها حتى سقوط نظام صدام في نيسان ٢٠٠٣، عندها انتقلت الجريدة الى بغداد وصارت تصدر يوميا.
○ في ايار ٢٠٠٣ ترك العمل السياسي، وانشغل بالاستشارات الاقتصادية في اقتصاديات الشرق الاوسط والعراق.
○ في آب ٢٠٠٤ عين سفيراً في المملكة المتحدة.

الصندوق العراقي للتنمية الخارجية، ومحافظة للبنك المركزي العراقي.
○ في نهاية عام ١٩٧٧ عين امينا عاما مساعدا في الامم المتحدة في نيويورك، ومديراً اقليمياً للمكتب العربي في برنامج التنمية التاسع للامم المتحدة.
○ عام ١٩٨١ عاد الى بريطانيا ليتراأس مركز ابحاث الاقتصاد العالمي الجديد في جامعة اكسفورد.
○ ١٩٨٢ - ١٩٨٤ عمل استاذاً زائراً في جامعة ليدز في قسم العلوم الادارية في الجامعة.
○ ١٩٨٧ عاد للعمل في الامم المتحدة في نيويورك، مستشاراً لشؤون الخصخصة في افريقيا الوسطى.
○ عام ١٩٩٠ اشترك في اصدار التقرير السنوي

التابع لرئاسة مجلس الوزراء.
○ عين في تشرين الاول ١٩٦٨ وكيلاً لوزارة التخطيط ورئيساً للجهز المركزي للاحصاء، حيث بقي فيها حتى شهر ايار ١٩٧٦.
○ درس خلال هذه الفترة في جامعتي بغداد والمستنصرية كما ساهم في عضوية مجالس ادارة مؤسسات عراقية عديدة منها: مؤسسة الطاقة الذرية، ومجلس البحث العلمي والبنك المركزي العراقي والمركز القومي للتطوير الاداري.
○ والف خلال عمله كاستاذ جامعي كتابين هما: «المدخل في ادارة الانتاج» والثاني في «اصول البحث العلمي».
○ عين في ايار ١٩٧٦ رئيساً لمجلس ادارة

د. صلاح الشيكلي في سطور

○ ولد د. صلاح الشيكلي في بغداد محلة باب الشيخ عام ١٩٣٩ واكمل دراسته الابتدائية فيها.
○ اكمل الدراسة الثانوية في كركوك.
○ يتحدث اللغة التركمانية وقليل من الكردية الى جانب العربية والانكليزية.
○ حصل على البكالوريوس والماجستير في العلوم الادارية والدكتوراه PHD في الاقتصاد في الجامعات البريطانية. وعمل في جامعة لندن عامي ١٩٦٦ - ١٩٦٧.
○ عاد الى العراق نهاية عام ١٩٦٧ وعمل مستشاراً في رئاسة جامعة بغداد، وخبير في مركز التخطيط والتنمية

سياسة وزارة الداخلية البريطانية حول اللاجئين الذين منحوا اقامة الـ 6 أشهر

استلم المنتدى رسالة من مديرية الهجرة والجنسية في وزارة الداخلية حول اللاجئين الذين منحوا اقامة الـ 6 أشهر، تنص على أن كل من منح اقامة اقل من 4 سنوات سيكون معرضاً الى مراجعة لطلب لجوئه، أي أن طلبه سيدرس على ضوء استيفاء شروط الحماية الانسانية (Humanitarian Protection) أو البقاء التقديري (Discretionary Leave) حيث يجري تمديد الإقامة على ضوء ذلك. وأكدت الرسالة ان التعاطي مع طلبات تمديد الإقامة للعراقيين يسير وفق القنوات الطبيعية وليس هناك تعامل أو سياسة تأخير خاصة تميزهم عن الآخرين. وبخصوص من منحوا اقامة الأربع سنوات على أساس الإقامة الاستثنائية (ELR)، فإنهم سيحصلون على الإقامة الدائمة عند التقديم لها، الأ في الحالات التي تعتبر غير ملائمة للصالح العام كارتكاب الجرائم والجنايات التي يحاكم عليها القانون.

تخصيص مرتبات للمهجرين العراقيين العائدين الى الوطن

العراقيين المتضررين نتيجة الاوضاع الانسانية الصحية السيئة التي كانوا يعانون منها عند عودتهم الى بلادهم. ويذكر ان وزارة المهجرين والمهجرين قامت بتزويد جميع العائدين العراقيين من المهجر بكتب تعريفية الى جميع الدوائر الحكومية التي كانوا يعملون فيها بهدف اعادتهم الى هذه الدوائر. وتسعى وزارة المهجرين لمساعدة العائدين ومفاتيحة وزارتي التجارة والداخلية لتزويد العائدين بوثائق السفر والجنسية والبطاقة التموينية.

تناقلت الصحافة العراقية في تشرين الاول تصريحاً للسيد محمد النعمي مدير دائرة فروع المحافظات في وزارة المهجرين والمهجرين من ان الوزارة ستخصص مرتبات مالية لجميع المهجرين العراقيين العائدين الى ارض الوطن، وقد ذكرت هذه الصحف ان الموافقة قد تمت على تخصيص رواتب مالية للمهجرين والمسافرين العراقيين ورواتب تقاعدية لمن اكمل السن القانونية. وأشار مدير دائرة فروع المحافظات الى ان وزارة العمل كانت قد خصصت في مدة سابقة مساعدات مالية للاجئين

«المنتدى» تلتقي السفير العراقي في لندن

د. صلاح الشيكلي: اريد للسفارة ان تكون بيتا للعراقيين

منذ ان ازيح كابوس الدكتاتورية عن صدور شعبنا العزيز ووطننا الحبيب، وابناء الجالية العراقية يتطلعون الى استعادة سفارتهم التي جعلها النظام الكتاتوري وكرا للمخابرات طيلة حوالي ثلاثة عقود، وبعد قيام الحكومة العراقية المؤقتة في الصيف الماضي وتعيين سفير جديد للعراق في المملكة المتحدة هو الدكتور صلاح الشيكلي وممارسته عمله قبل حوالي الشهرين، سعى المنتدى العراقي الى الالتقاء به، حاملاً هموم وتساؤلات ابناء الجالية العراقية لطرحها عليه، والاستماع الى وجهة نظره بشأنها فكان هذا اللقاء الذي اجرته الزميلة انسام الجراح.

● يتطلع العراقيون الى ان تصبح سفارة بلادهم بيتاً لهم، يعودون اليه ويستعينون به لحل مشكلاتهم في الغربة. ما هي خططكم في المستقبل لتحقيق ذلك؟

□ أولاً: انا جزء من الجالية العراقية ايضاً، وانا كنت من المغتربين واللاجئين السياسيين، الذين قضوا فترة هنا. ولهذا اعرف مشاكل الجالية بشكل جيد جداً. ثانياً انا وضعت معالجة مشاكل الجالية كهدف اساسي من اهداف السفارة، نظراً لوجود مشاكل كثيرة. وبالتالي انا اهدف، بعد التشاور مع الجالية، واجتماعي بالكثير منهم، افراداً وجماعات واتحادات ومنظمات وجمعيات ومنظمات مهنية، ان احاول تأسيس شيء، اسمه «مجلس رعاية شؤون الجالية العراقية» وبالتالي نضع موظفاً عضو ارتباط بين الجالية والسفارة. طبعاً الان دور السفارة يختلف، من كونها بؤرة للمخابرات، للنظام السابق، الى بيت آمن يأتي اليه المواطن العراقي كلما وجدت لديه مشكلة، ونحن نبذل جهودنا، اذا كان من اختصاصات السفارة، ان نحلها. واذا لم تكن من اختصاصات السفارة فنوجه الاخوان الذين يراجعوننا الوجهة الصحيحة، التي من الممكن ان تحل مشكلتهم.

السفارة العراقية، طبعاً، بدأت اعمالها القنصلية في الاول من شهر تشرين الثاني (نوفمبر). وعنوانها موجود في 169 Knightsbridge، والان هي تقدم كل الخدمات القنصلية من تجديد جواز، الى منح جواز جديد، شرط ان تكون للمواطن الوثائق الضرورية التي تثبت عراقيته. والوثائق الاساسية هي اما النسخة الاصية للجنسية العراقية، او هوية الاحوال المدنية او شهادة جنسية الأب أو الأم.

● وفي حالة اذا كانوا مولودين بالخارج؟

□ نعم... في بعض الاحيان الشخص قد يجوز مضيق وثائقه، او خرج بدون اثباتات، نقدر ان نعتمد على هوية الاب او الام في هذه الحالة.

● بخصوص تجديد الجوازات ايضاً..

هناك اسئلة عديدة ترد المنتدى في هذا الخصوص.

□ بالحقيقة، كلمة قصيرة عن الجوازات. نحن

نفضل اذا كان الجواز نافذاً، فنحن نستطيع ان نجده. خلال فترة ادارة التحالف السابقة، كانوا يعطونهم اوراق مع صورة فقط. هذه الوثائق بمقدورنا ان نستبدلها بجواز سفر نافذ لمدة سنة واحدة.

● لماذا سنة واحدة؟

□ السبب انه الى الان لم يقر المجلس الوطني الموقت شعار الدولة. وبالتالي فإن اقرار شعار الدولة يجب ان يسبق اصدار الجواز الجديد ليوضع في مقدمته. ولهذا نطلب من المواطنين الذين لديهم جوازات ويستطيعون السفر بها، ان يحتفظوا بها.

واذا كان المواطنون اساساً ليس لديهم وثائق سفر فنحن على الرحب، والسعة، سنعطيهم جواز سفر جديد. وهذا ما بدأت القنصلية العمل به من الاول من تشرين الثاني (نوفمبر).

● ما يتعلق بالسفارة كمركز. الان فتحت القنصلية، اين مبنى السفارة؟

□ الحقيقة، كل شؤون المواطنين ستتابع من قبل القنصلية كما تعرفون، للسفارة وظيفتان. الوظيفة القنصلية، اي ما يتعلق بالجوازات والوكالات والتجديد وشهادات الميلاد والوفاة واثبات وثائق اخرى.. الخ، وهناك العملية الدبلوماسية وهي علاقة السفارة بالخارجية البريطانية، وعلاقة السفارة بالسفارات الاخرى، والقضايا الدبلوماسية الاخرى. وهذه، بالحقيقة، خارج نطاق المواطنين، اما ما يتعلق بأي مجموعة تحب ان تلتقي بأي موظف من موظفي السفارة او السفير، فطبعاً، نحن حاضرين، وحسب الموعد الذي يتحدد للقاء. القنصلية هي الان المركز الاساسي لنشاطات السفارة.

● هل ان مبنى القنصلية هو نفسه سيكون مبنى السفارة؟

□ بالوقت الحاضر، كل الممارسات التي تخص خدمات المواطنين ستكون في القنصلية. وهو ليس مبنى السفارة والى الان نبحث عن موقع آخر. وما زلت امارس نشاطات السفير من موقع بيت السفير.

● موضوع الانتخابات، وهو حديث الساعة، والجالية مهتمة بهذا الموضوع. وبعد سقوط النظام السابق وجدت آمال كبيرة

لبناء نظام جديد على اسس العدالة والديمقراطية وحقوق الانسان والتداول السلمي للسلطة، نظام دستوري تعددي يضمن حقوق جميع العراقيين بالتساوي: نساءً ورجالاً من مختلف قومياتهم ودياناتهم وطوائفهم. لبناء هذا النظام العادل يحتاج العراق الى جهود كل المخلصين في الداخل والخارج، طبعاً في الداخل اخذوا دورهم ويمارسون هذا الدور بشكل طبيعي. الاشكال هو بالعراقيين بالخارج، يمكن ان يلعب عراقيو الخارج دوراً ايجابياً في عملية البناء الديمقراطي لعراق المستقبل، خصوصاً نقل خبراتهم التي اكتسبوها من تجارب الديمقراطية في البلدان التي يعيشون فيها، الا تعتقد اذا لم يمارس حق الانتخاب في الخارج يؤدي ذلك الى خلل في عملية التمثيل، ويحرم جزءاً كبيراً وفاعلاً من ابسط حقوقه الدستورية؟

□ أولاً:

نرجع الى ما اقره قانون ادارة الدولة في الفترة الانتقالية حول الانتخابات المقبلة. وهو نظام التمثيل النسبي، هذا النظام، بالحقيقة، يحقق تمثيل كافة الفئات وشرائح المجتمع العراقي. وكل الاحزاب، ان شاء الله ستمثل في المجلس النيابي (البرلمان القادم).

وفيما يختص بتمثيل الجاليات خارج العراق، فكان قرار الحكومة في الوقت الحاضر هو ارجاء هذا الموضوع لحين المرحلة التالية من الانتخابات، يعني بذلك ان هناك مرحلتين من الانتخابات: الاولى ستجري في كانون الثاني (يناير) عام ٢٠٠٥، والثانية ستجري في كانون الاول عام ٢٠٠٥ اي بعد سنة من الاولى. وبالتالي ستكون هناك فترة مناسبة بين الانتخابات الاولى لاقرار الدستور وطرحه للاستفتاء العام، والمرحلة الثانية، بعد سنة، من الممكن خلالها تنظيم كيفية تعداد واحصاء اعداد الجاليات الموجودة وتنظيم كيفية التصويت وايصال صوت المواطن الموجود خارج العراق. انا من الناس الذين يؤيدون ضرورة مشاركة الجاليات العراقية في الخارج. ولكن ادارياً وتنظيماً في الوقت الحاضر يبدو ان القضية صعبة، وحتى الاسلوب والاساس الذي سيتتبع في العراق، سيكون مبنياً على البطاقات التموينية. يعني، انه ليس هناك تعداد حقيقي صحيح لسكان العراق، ولكن ستعتمد البطاقة التموينية كأساس للتسجيل. وهذا غير موجود في الخارج، وستجد الحكومة في الوقت الحاضر وبسبب ضيق الوقت، صعوبة كبيرة في تعداد العراقيين الموجودين في الخارج.

ملاحظة: تم اجراء هذه المقابلة قبل صدور قرار المفوضية العليا بالسماح للعراقيين بالمشاركة في الانتخابات المقبلة. «المنتدى».

● يتحدث المسؤولون العراقيون عن صعوبات تقنية في احصاء العراقيين الموجودين في الخارج. الا يمكن التفكير بالاستفادة من الطاقات الموجودة في الكثير

من البلدان، من خلال منظمات الجالية العراقية، كما هو حال المنتدى العراقي في بريطانيا مثلاً، الذي يمتلك تجربة يمكن الاستفادة منها؟

□ حسب لقاءاتي بالاخوة المسؤولين والوزراء الذين التقيت بهم، وخاصة وزير التخطيط، الذي اكد في اكثر من تصريح، انه، في الوقت الحاضر من الصعوبة جداً اجراء الاحصاء. ولكن اريد ان اوضح نقطة اساسية ان هذه المنظمات مشكورة في الخارج.. قامت بجهود جيدة، ولكن تبقى هذه المنظمات غير حكومية. بمعنى، كما تعلمون يجب ان تتأكد الدولة رسمياً ومن خلال اجهزتها من اعداد العراقيين وهوياتهم الصحيحة قبل ان تبدأ بمنح هواء حق التصويت. ثم هل يكون التصويت بواسطة البريد، وهل تكون السفارات او القنصليات مواقع للانتخابات؟

● نأتي الى دور السفارة، بعد اجراء الانتخابات الاولى، هل هناك تنظيم مسبق او خطة عمل؟

□ ان الدولة بعد ان تفرغ من الانتخابات في كانون الثاني من العام المقبل، نستطيع ان نقترح على الاجهزة المختصة ان تبدأ بالاعداد للانتخابات التي يفترض ان تجري نهاية عام ٢٠٠٥، وهنا يكون دور السفارات واراد جداً، وسيكون دور المنظمات غير الحكومية كالمنتدى العراقي مساعدتنا للوصول الى اكبر عدد ممكن من العراقيين.

● كيف ستقوم السفارة بدورها في تنظيم وانجاح عملية الانتخاب؟

□ نحن قد نلجأ وخاصة ان بعض السفارات قد لا يكون لديها الكادر الفني الكامل، قد تضطر الى استقدام الكادر من العراق وان نعتمد على كوادر من بريطانيا، يجب اعتمادها رسمياً، لتشكيل لجان مشتركة بين هذه الكوادر والقادمين من العراق لانجاح المهمة، انا اعرف ان العديد من المنظمات المهنية العراقية الموجودة في بريطانيا قد قامت بهذا العمل.

● سيادة السفير ألا تتفق معي ان اهل البيت يعرفون امورهم اكثر من غيرهم؟

□ يجب ان تكون هناك جهة رسمية، تشرف على هذا الموضوع.

● قضية اعادة اللاجئين العراقيين لبلدهم تشغل بال الاف الأسر العراقية في بريطانيا، هل ناقشتم هذا الموضوع مع الجهات البريطانية؟ وما هي تصوراتكم؟ ثم ما هي الاجراءات التي تؤمن للاجئين العودة الكريمة اذا تم اقرار ارجاعهم الى العراق؟

□ هذا الموضوع ذو شقين. الشق الاول اولئك الذين يبيت في موضوعهم ومنحوا اللجوء السياسي الكامل، واستقروا في المملكة المتحدة، هؤلاء انخرطوا في الحياة اليومية البريطانية من مدارس ومؤسسات العمل الاخرى. ولكن هناك مجموعة ما زالت معاملاتهم قيد البحث، ولم يبيت بها، في هذا هناك شقان السفارة - مع الاسف - لا تستطيع ان تتدخل بسبب سياسي بالحقيقة، لا يمكن ان يذهب السفير

الاعتبار، ولا يوجد واحد منا كامل او معصوم عن الخطأ ودائماً نحن نتوجه الى الجالية ننصحنا وتعطينا مقترحات.

● بالنسبة الى المركز الثقافي العراقي الذي كان سابقاً في بريطانيا هل ما زال على اجندة عملكم؟

□ اني في الحقيقة تواق الى انشاء مركز ثقافي عراقي... وابعده من ذلك يهمني ان اوسس شيئاً اذا توفرت الامكانيات، وان استغل خلال وجودي في موقع السفير - ان افتتح شيء اسمه «البيت العراقي». وهذا يكون مركزاً ثقافياً. ولكن ليس على غرار المراكز الثقافية التي كان يفتحها النظام السابق، نحن لا نريد لاي موقع من مواقع السفارة - ان يكون موقع رقابة على العراقيين - بل بالعكس نحن نريد ان يبدع العراقيون ويقدموا انتاجاتهم وأن الأوان ان يكون للمنظمات غير الحكومية دور كبير في المؤسسات المدنية وبتوجيه الحكومة ومساندتها في عملية البناء وانتم تعرفون ان دور هذه المنظمات في دول اخرى هو اكثر بكثير من الحكومات. وانا اتطلع، خاصة، لمن لديهم خبرة واسعة من العراقيين... في مجال الفن.

● وماذا عن القضايا الاكاديمية ومن لديهم الرغبة في التعاون مع السفارة في مجال الاختصاصات المختلفة؟

□ ان امكانية السفارة محدودة، وبالتالي انا اعتمد على الجالية العراقية والمؤسسات والمنظمات والاتحادات، ان يكونوا معاضدين، لا دعاية للسفارة، ولا دعاية للحكومة، وانما دعاية للشعب العراقي، وهذا مهم جداً، ان يكونوا مساندين ليس لشخص السفير او ليس لمركز السفارة، بقدر ما يردون على الاجهزة الاعلامية التي تعكس صورة غير صحيحة لما يحدث في العراق. صحيح هناك سيارة او سيارات مفخخة في العراق ولكن مقابل ذلك هناك اشياء بناءة كثيرة في العراق. مع الاسف، لا تعكسها اجهزة الاعلام. لا يمر يوم بدون ان اجتمع بصحافة او اذاعة واعلام غربي او عربي... ولكن هذا لا يكفي بدون سند من الاخوة العراقيين في الشبكات الالكترونية والعاملين في الصحافة العراقية.

نحن بامس الحاجة الى تحسين هذه الصورة التي تركت على الساحة البريطانية. بحاجة الى توضيح صورة العراق الحضاري، الصورة المدنية الانسانية للعراق الجديد التي لا يمكن ان نعكسها بمعزل عن السفارة في عهدها الجديد، وبالتعاون مع الجالية العراقية، الحريصة على سمعة وطنها والشعب الذي تنتمي اليه.

نحن مستعدون.. اي منظمة تريد لقاء السفير فالباب مفتوح، ضمن الاطار العام. هناك مواعيد بالخارجية، لقاءات... وضمن هذه المواعيد فيمكن ان نلتقي.

● شكرا سيادة السفير على هذا اللقاء الذي وضع الكثير من النقاط على الحروف، وجعل الصورة اوضح بشأن ما يريده العراقيون من سفارتهم، التي كانت في العهد السابق، جهازاً لمراقبتهم واذاؤهم. وهي اليوم تطمح ان تكون بيتاً لكل العراقيين. نتمنى لها، باسم المنتدى والجالية العراقية النجاح في تحقيق ما تعترزم القيام به لخدمة وطننا الحبيب ولابناء الجالية العراقية..

□ شكرا لكم، مع تمنياتي بالموفقية والنجاح للمنتدى ولجميع الاخوة العراقيين.



على فتح مدرسة من هذا القبيل وشرط ان يكون الناس الذين يدرسون فيها في مستوى جيد، ومؤهل وفق المستويات المتعارف عليها في بريطانيا.. فيما يخص الاعلام، هذا الان من مهمات السفير. ومن اول يوم باشرفنا فيه، عقدنا مؤتمراً صحفياً كبيراً، وايضا شاركنا في ثلاث ندوات شهرية - اي حوالي ست ندوات لحد الان - شاركنا في مقابلات في محطات الاذاعة البريطانية و«السي ان ان» والتلفزيونات العربية و«ITV» المستقلة البريطانية، وعدد من الصحف ومنها الشرق الاوسط والحياة والقدس. نقطة اساسية اود ان اذكرها هي انا رجل ديمقراطي لا مانع من ان ينتقيني اي شخص نقداً بناءً ولكن الحقيقة اتوقف عندما يسمى بالبهتان والكذب والتلفيق والصاق التهم، وعلى الاقل اذا كان اي شخص يريد ان ينشر شيئاً عن السفارة او عنده. مأخذ، ينشر ما يشاء ولكن ايضا يأخذ الرأي الاخر وان يسألنا. وينشر الذي عنده يجوز هناك ناس لديهم برامجهم واجندتهم الخاصة بهم. هذا لا ضير فيه، فكل واحد له رأي، ولكن على الاقل يسمعون الرأي الاخر، يقولون هذا رأينا، ولكن عندما اتصلنا بالسفارة اخبرتنا بما يلي، ويتركون للقارئ ان يسمع وجهتي النظر.. ويقرر الصحيح أو الخطأ، لان هناك في الحقيقة مرة او مرتين شاهدت بعض التشويش غير الصحيح اساسا المبني على الكذب والتلفيق غير الملائم ولا يرتقي الى اسلوب النقد، نحن لا يمكن ان نصلح مسيرتنا الا من خلال النقد الذي يأتي من الخارج، ولكن يجب ان يكون هذا النقد مبني على الحقائق وايضا الذي ينتقد شيئاً يجب ان يقدم البديل. ودائماً نحن نأخذ هذا الامر بعين

تنظيم جلسة لهم هنا في منزل السفير، وانا وضعت شخصاً يتابع القضايا التجارية وقضايا المؤتمرات وقضايا العلاقات بين غرفة التجارة العربية البريطانية وبين المؤسسات المانحة في بريطانيا. وهذا بالحقيقة اجتهاد مني وليس تنسيب من اي وزارة من الوزارات. ايضا نسبت شخص لمتابعة الاعلام وما ينشر عن العراق.

● هل تفكر السفارة العراقية في اعادة المدرسة العراقية؟

□ امل ان عندما تنقلون هذا اللقاء الى المواطنين، ان تبينوا انه صار لنا شهران وهي فترة قصيرة مقارنة بفترة غلق السفارة (١٥ عاماً) اعتقد اننا قمنا بعمل لا بأس به، ولكن يعني، لو كانت لدينا امكانيات اكثر لو كان لنا قطعاً المباني الثلاثة للسفارة، ولو كانت في شكل ملائم لعملنا بشكل احسن، ولو كان بيت السفير غير مغلق سنتين ويحتاج الى صيانة واعادة تأهيل لعملا احسن، ولو كان لدينا موظفون اكثر لاشتغلنا بشكل احسن. وهكذا... ولكن ضمن هذه الامكانيات نحن نحاول بكل جهدنا.. المدرسة العراقية ايضا كانت مغلقة لمدة عشر سنوات، ومع الاسف الان البناية يتم استغلالها بشكل غير مشروع من جهة معينة ونحن الان بصدد اقامة دعوى على هذه الجهة لاسترجاع بناية المدرسة العراقية، وبالحقيقة هناك مؤسسات في ابنية عراقية اخرى نحاول استرجاعها. وهناك نقطة مهمة تتعلق بالمدرسة العراقية، يمكن للسفارة العراقية او الحكومة توفير الموقع، ويجب ان يُعهد بهذا الموضوع الى مؤسسة خيرية في بريطانيا. مؤسسة عراقية خيرية في بريطانيا، (خيرية لا تعمل من اجل الربح) تقوم بالاشراف

لاي مؤسسة بريطانية، ويقول ان الوضع في بلادي سيء، وبالتالي يجب بقاء المواطنين هنا. هذه عكس واجبات السفير. ذلك انه يجب ان يعطي صورة جيدة، على الاقل، حتى وان كان هناك بعض الخلل هذا الخلل يبحث مع دولته، لا ان يطرحه علنا في وسائل الاعلام. وهذه قضية مهمة.

الثاني: ان من صالح بعض الاخوان ممن يعانون ظروفًا معاشية سيئة جدا في هذا البلد، ولكن في نفس الوقت، كما نعلم، وهذا شيء واضح، ان الوضع الامني في الوقت الحاضر غير مستقر تماما، والحكومة البريطانية اخذت هذا الامر بعين الاعتبار، ونحن اقترحنا عقد لقاء مع بعض المسؤولين في المؤسسات البريطانية، لكي يجري التوجه لتدريب هؤلاء. لتأهيلهم حتى يكونوا عند العودة الى الوطن مؤهلين ويفضل ان يكونوا مؤهلين حرفياً، كالحرف المهنية: الكهرباء الصناعات، البناء، او التضميد.. الخ وحتى المساعدين في اجهزة التعليم.

● هناك فئات مؤهلة وعملت بالعراق وتحتاج الى اعادة تأهيل في الوقت الحاضر؟

□ هذا صحيح، واقترحنا ان يعطون بعض الحوافز المادية لتأسيس حياتهم في الاشهر الاولى، وطبعاً في مقابل هذه العملية ان تكون الحكومة العراقية جاهزة وباعداد ابسط قواعد وسائل العيش: السكن وتوفير المؤسسات التعليمية وغيرها. وهذه القضية ستبقى صعبة، ولا اعتقد ان حلها سيكون خلال ايام او اسابيع، ستطول. وانا اخذ جانب الاخوان الموجودين هنا. واقول يجب ان نتمهل في هذه العملية. وانا اعمل جهدي كسفير في التفاوض مع المؤسسات البريطانية لانضاج هذا الموضوع قبل البت به نهائياً.

● عرفنا ان القنصلية فتحت ابوابها وستبشر عملها، ماذا عن اقسام السفارة الاخرى كالملاحية الثقافية، المدرسة العراقية، المركز الثقافي العراقي، المرافق الاخرى، وهناك جمهرة مثقفة واسعة في بريطانيا، ما هي كيفية احتوائهم، كيفية التنسيق معهم، وتفعيل اكتساب خبرات الجاليات الاخرى مع الجالية العراقية في المجال الثقافي.

□ كما تعرفون في الـ ١٥ سنة الماضية كانت العلاقات مقطوعة وتبادل النشاطات كان مقطوعاً. التجارة كانت على «اوطاً» مستوى. والتبادل الثقافي كان معدوماً، والملحقيات الثقافية التي كانت اساساً تواكب نشاط الطلبة الذين كانوا يرسلون من العراق، هذه العملية توقفت منذ زمن طويل، بعثات رسمية وبعثات علمية لم تكن موجودة في بريطانيا. مع ذلك، نحن الان نتابع مع وزارة الخارجية العراقية هذا الموضوع ونأمل ايضا متابعة الموضوع مع وزارة التجارة، ومع وزارة التعليم العالي. وهي الجهة ذات الاختصاص في ارسال الملحق الثقافي. في السابق الملحق الثقافي كانت ترسله وزارة الاعلام. وزارة الاعلام الان الغيت، ولكن لحسن الحظ لدينا وزارة ثقافة فنحاول الان الاتصال بوزارة الثقافة لمعرفة مدى تجاوبها في ارسال ملحق للشؤون الثقافية وليس لشؤون التعليم، وهناك فرق بين متابعة شؤون الطلبة ومتابعة النشاطات الثقافية العراقية. انا الان اقوم بالاتصال (شخصياً) مع الابداء والكتاب والسينمائيين العراقيين وما شاكل وانا بصدد

زهاء حديد: معمارية عراقية تفوز بمسابقة تصميم متحف الجانب النهري في كلاسكو



وقعت المعمارية العراقية القاطنة في بريطانيا، زهاء حديد، في تشرين الاول ٢٠٠٤ عقد تصميم متحف الجانب النهري Riversided Museum في كلاسكو بكلفة 50 مليون باوند. وسيحتوي المتحف الجديد على معروضات متحف النقل في موقعه الجديد على ساحل نهر الكلايد. وقد حققت زهاء هذا النجاح ضد منافسيها من المماريين البريطانيين الكبار كالكسوب ونورمان فوستر وكرمشو ورجارد روز. علما ان هذا اول مشروع كبير سينفذ لزهاء حديد في بريطانيا بعد ان حرمت من كسب العقد لتصميم البرلمان الويلزي في كاردف بالرغم من نجاحها في المسابقة المعمارية في حينها.

تهانينا وتبريكاتنا

- مبروك نجاح ايثارمالك وحصوله على شهادة الماجستير في مجال Internet Computing من جامعة Queen Mary مع التمنيات بالمستقبل الزاهر.
- مبروك زواج اينار مالك من طلال سعد مع التمنيات بحياة رافلة بالسعادة والهناء.
- مبروك لابراهيم عدنان العذاري على اجتيازه لامتحان GCSE.
- مبروك لحيدر عدنان العذاري لحصوله على شهادة البكالوريوس في الهندسة من جامعة شمال لندن.
- مبروك خطوبة الشاب محمد البريفكاني على الانسة الشابة نهاد الانصاري.
- مبروك للانسة شمس والشاب أنسي بمناسبة خطوبتهما.
- مبروك للفنان احسان الامام والسيدة عقيلته نضال بمولودتهما البكر.
- تهنة للسيد حميد الياسين (ابو عامر) بمناسبة ظهور النتائج الممتازة للفحوص الطبية، متمنين له دوام الصحة والعافية.
- تهانينا الحارة للفنان قتيبة الجنابي على شفائه اثر الازمة القلبية التي انتابته، وتمنياتنا له بالصحة والنشاط الدائم كعهدهنا به دوما.
- مبروك خطوبة محمد بريفكاني على الانسة نهاد الانصاري.
- تهانينا القلبية الحارة الى زميلتنا وداد خشن وزوجها السيد منجد خشن بمولودهم الثاني يزن.. العمر المديد ليزن ويوسف في احضان ابويهم.
- بحفل بهيج جرى يوم ١١/٦ في السويد عقد قران الشاب سمير حميد الاسدي على الانسة بياف قيس العبادي.. بحضور جميع الاهل والاحبة.. تهانينا وتمنياتنا الطبية.
- تمنياتنا بالشفاء والصحة للاستاذ طارق علي صالح اثر العملية الجراحية الناجحة.
- تمنياتنا بالشفاء العاجل لزميلنا الدكتور عماد سلمان (ابو عزيز) من الوعكة التي ألمت به مؤخراً.
- تمنياتنا بالشفاء والعافية للحاجة أم مصطفى اثر العملية لعينيتها.

شكر

يشكر الدكتور شاكر لطيف وعائلته كافة الاخوة والاخوات والمنظمات الاجتماعية والمهنية العراقية على تحياتهم وتمنياتهم له بالشفاء العاجل اثر الحادث الذي تعرض له سواء من حضر منهم الى المستشفى او البيت او اتصل هاتفيا للاستفسار والسؤال. الف شكر للجميع مع التمنيات لهم بالصحة والعافية. د. شاكر لطيف والعائلة

تعارينا

- تعازينا الحارة لعائلة المواطن جواد جلاب حسن الذي توفي في لندن بشكل مفاجئ.
- تعازينا الحارة للاخ جواد مزاحم (أبو زينب) لفجيعة الكبرى بفقدان عائلة ابن عمه كاملة في بغداد.
- توفيت الشخصية الوطنية والاقتصادية البارزة ابراهيم كبة صباح يوم الثلاثاء ٢٦/١٠/٢٠٠٤ في بغداد.. فالى الراحل الرحمة والى ذويه الصبر والسلوان.
- تعازينا الحارة للسيد صمد عباس وعائلته بوفاة شقيقته في العراق اثر مرض عضال.
- تعازينا الحارة للأخت فردوس بوفاة والدتها، عسى ان تكون آخر الاحزان.
- تعازينا الى ذوي وعائلة المرحومة (راجحة عبد الكريم ختلان الخزاعي) لوفاتها بعد صراع مرير مع مرض عضال، المرحومة هي والدته كل من لقاء وزياد الخزاعي واخت الزميلة الدكتورة ناجحة عبد الكريم.

الاعسم يحييون سنوية الشهيد

فارس الاعسم

○ بمناسبة مرور عام على استشهاد المهندس فارس الاعسم في بغداد على يد عصابات الارهاب المجرمة، اقامت اسرة ال الاعسم حفل عزاء، وذلك في الساعة السابعة من مساء الاحد المصادف ٢٤/١٠/٢٠٠٤، في المركز البولوني تخللته كلمات زوجته وعائلته وبعض الشخصيات والاحزاب السياسية. كما قرئت رسائل بعض الشخصيات والجمعيات والروابط العراقية.

بحث

○ الاخ زهير يسأل عن صديقه القديم رضا حبيب الذي كان يسكن الكرادة / جوة في السبعينات.. يرجى من لديه معلومات عنه ايصالها للمنتدى وله الشكر والثواب.

حنان شهاب في بريطانيا

○ كانت جريدتنا نشرت في العدد 75 السابق نداء من اجل تأمين علاج للشابة العراقية حنان شهاب التي اصيبت بحروق بالغة جراء الاعمال الحربية التي ادت سقوط نظام الظلم والطغيان واحتلال العراق.

وبجهود السيدة الاسكتلندية كاترينا ترنر وآخرين فقد وصلت الشابة العراقية حنان الى اسكتلنדה وهي تتلقى العلاج في احدى المستشفيات، فمرحى لكل الجهود الانسانية الخيرة والى عالم خال من الطغيان والحروب. مع تمنياتنا بالشفاء العاجل لحنان شهاب.

زياد شلتاغ يشارك في سباق الركض في لندن



اكمل الزميل زياد شلتاغ سباق الركض للعشر كيلومترات في قلب لندن الذي تنظمه منظمة Age Concern تحت شعار (اشعر بالجودة Feelfine) في ٨/٨/٢٠٠٤.

وكان هدف السباق هو جمع التبرعات للاعمال الخيرية والانسانية. وفعلا استطاع الزميل زياد من جمع 500 باوند تبرعا لاطفال العراق سلمها لجمعية الامل العراقية. علما ان الجمعية تنفذ عددا من المشاريع في العراق تستهدف «المرأة والطفل» كمشاريع العيادات النقالة في بابل والكوت، ومشروع التوعية الصحية في محافظة النجف، ومشروع الاطفال مع منظمة جسر الى بغداد Bridge to Baghdad.

وساهمت مع زياد زميلته في العمل شينا رادفورد Sheena Radford. علما ان صحيفة «المنتدى» كانت قد نشرت خبرا عن مشاركة الزميل زياد في هذا السباق في عددها الصادر في حزيران ٢٠٠٤. ونحن اذ نشن هذه المبادرة القيمة من الزميل زياد، نحث الشباب العراقي في المهجر للمشاركة في مثل هذه الفعاليات لمساعدة شعبنا العراقي والدعاية لقضايا العادلة.

للمزيد من المعلومات عن جمعية الامل يمكن الرجوع الى:

www.iraqi-alamal.org

المنتدى يعزي باستشهاد سعدون (وضاح عبد الأمير)

الاخوة الكرام في الحزب الشيعي العراقي المحترمون
تلقينا بالحنن والأسى والاستنكار النبأ الفاجع باستشهاد عضو المكتب السياسي لحزبك وضاح حسن عبد الامير ورفاقه الشجعان من ابناء الشعب العراقي على اثر الجريمة البشعة والمريبة التي ارتكبت قرب الخالص عشية عيد الفطر الذي هو مناسبة للخير والمحبة والتسامح بين البشر كافة .
اننا في المنتدى العراقي نشارككم وذوي الشهداء ، مشاعر الحزن العميق والخسارة الفادحة بفقدان هؤلاء المناضلين الابطال الذين وهبوا حياتهم في سبيل بناء عراق حر ديمقراطي تحترم وتطبق فيه شرائع ومواثيق حقوق الانسان. ونأمل في هذا الوقت العصيب الذي يمر به شعبنا ووطننا ان تتكاتف جهود كل الخيرين من اجل تطهير العراق من الارهاب والجرائم البشعة ومن اجل ارساء نظام العدل والقانون لمحاسبة ومعاقبة المجرمين ولحماية ارواح العراقيين وحقق دمائهم وسيادة قيم التسامح والتآلف والتعاون.
نتطلع جميعا ان يتمتع شعبنا بالحياة الامنة المستقرة والعزة والكرامة بعيدا عن اعمال الارهاب والجريمة التي هدفها ايقاع اكثر الخسائر بين اخلص ابناء الشعب العراقي.
نحييكم ونشد على اياديكم ونشارككم مشاعر المواساة والحزن والالم لفقدان الشهداء في هذا الظرف العصيب.

للاهلين الرحمة والذكر الطيب على الدوام

الهيئة الادارية للمنتدى العراقي

لندن

في الخامس عشر من تشرين الثاني 2004

سياسيون ومثقفون يشكلون لجنة لدعم الديمقراطية في العراق

بعد لقاءات مستفيضة، جرت في لندن، وشارك فيها العشرات من الشخصيات العراقية الناشطة في المجالات السيادة والثقافية والاجتماعية لغرض بحث اتجاهات الوضع في البلاد، ووافق استعادة السياسية العراقية الكاملة، وضمان استتباب الامن، ورصد المخاطر التي تهدد عملية التحول الى الديمقراطية خلفا لنظام الدكتاتورية العنصرية الفاشي البائد، وتأمين مشاركة كافة عراقيي الخارج في الانتخابات المقبلة، اتفق الجميع على ضرورة تأسيس حركة واسعة ومفتوحة تعمل على دعم افكار ومستلزمات وشروط ومقدمات بناء المجتمع الديمقراطي المنشود، عبر جسر الانتخابات النيابية الحرة.

وان اجمعت هذه الشخصيات على الاهمية الاستثنائية للعمل على بناء وحدة الديمقراطيين العراقيين في الانتخابات المقبلة، فانها رأت ان تحويل هذه الافكار والتطلعات الى حركة فاعلة يستلزم تشكل لجنة من هذه الشخصيات تقوم بمهام التعبئة والاتصال والمتابعة والاعلام استرشادا بقيم الديمقراطية، وتطلعا الى تحقيق ما يلي:

أولاً: اقامة دولة العدالة والمواطنة، والضمانات، والتعددية، وحقوق الانسان وفقاً لمبادئ الاعلام العالمي لحقوق الانسان، واستقلال القضاء والتداول السلمي للسلطة.. دولة راسية على دستور حضاري، ديمقراطي، يضع حدوداً واضحة لعمل السلطات وواجباتها، ويلزم الحكومات بحماية الاديان والطوائف، وعدم التدخل في شؤونها، او التحزب لدين او طائفة منها.. دولة تحرم وتجرم العنف واساليب الارهاب ونزعات القوة والاكراه والابتزاز، وتعتبر حق التعبير عن الاراء السياسية والعقائد، واعتماد سبل الحوار والاحتكام الى صناديق الاقتراع، حقاً مطلقاً.

ثانياً: توطيد الاخوة العربية الكردية على اساس المساواة، واحترام حق الاكراد باقامة كيان فيدرالي في اطار الدولة الديمقراطية الموحدة وتنمية رابطة العراق بجيرانه ومحيطه العربي والاقليمي، وترجمة حقوق القوميات الاخرى، من التركمان والكردو آشوريين والارمن، الى اطر وتشريعات غير قابلة للمساومة.

ثالثاً: انتهاء اثار الدكتاتورية، في الحياة العراقية، باجراءات منها احتواء الاخطار البيئية ونتائج هوس

ان لجنة دعم الديمقراطية في العراق، لم تتشكل كتحالف سياسي، ولم تضع نفسها في موضع البديل عن اية جهة او اطار عراقي، وهي اذ تدشن نشاطها في هذا البيان، فانها تقدر، سلفاً، بان مفاهيم الديمقراطية ومعارفها وعناوينها واسعة سعة الحياة، ومتشعبة التجارب التي طبقت فيها، ما يلزم احترام الاجتهادات والقرارات المختلفة لصورة المستقبل العراقي الديمقراطي، لكن اللجنة بالمقابل تسعى، عبر المناقشة الموضوعية والاساليب الحضارية للحوار والشفافية، الى تقريب القناعات حول القضايا الاساسية التي تواجه عملية ديمقراطية المجتمع العراقي وسبل التعجيل بها.

لجنة دعم الديمقراطية في العراق
لندن ١٧/٩/٢٠٠٤

آخر احصائية لطلبات لجوء العراقيين هبوط وصعود

أصدرت الداخلية البريطانية ارقامها للربع الثالث لهذه السنة، أي للفترة من تموز _ ايلول 2004 حيث كان 475 طلب لجوء وكانت الارقام للفترة المنصرمة كالتالي:

الربع الاول (كانون الثاني _ آذار): 340 طلباً
الربع الثاني (نيسان _ حزيران): 410 طلباً
ليصل المجموع لحد الآن الى 1225 طلباً، أي انخفاض قدره 70% مقارنة بنفس الفترة لسنة 2003.

وبنفس الوقت كان مجموع ما حسم من طلبات في الربع الثالث لهذه السنة هو 405، منح 5 منها حق اللجوء السياسي و 15 البقاء التقديري (Leave Discretionary) ورفض 380 طلب لجوء.

نداء

استمراراً لحملة المنتدى من أجل العراقيين من طالبي اللجوء وحاملي اقامات الـ 6 اشهر للحصول على الإقامة والتعامل العادل مع طلباتهم، ندعو الاخوات والاخوة العراقيين ممن لم يستلموا أية نتائج أو من رفضت طلباتهم بمختلف مراحلها تزويدنا بأسمائهم وتاريخ تقديم طلباتهم ومناطق سكنهم وأية تفاصيل أخرى يرغبون بتقديمها وحسب المستطاع، ليتسنى لنا تعزيز حملتنا بالتعاون مع الصحافة للضغط على الجهات المسؤولة.

اعلان

هل لديك رغبة في خدمة جاليتك؟
هل لديك الامكانية للمساعدة؟ ولديك وقت للتطوع؟

نحتاجك للقيام باعمال الترجمة الفورية للمراجعين ولا سيما من كبار السن في المستشفيات ولدى الاطباء فضلاً عن مرافقتهم لدى مراجعتهم بعض الدوائر التي تقدم اليهم الخدمات..

يرجى الاتصال بالاخت: فيحاء على رقم المنتدى:
02087415491

جمعية الكندي للمهندسين العراقيين

تدعو الجمعية جميع الراغبين والباحثين عن عمل أو عن فرص التدريب الاتصال بالجمعية على بريدها الالكتروني:

kindiengineers@yahoo.co.uk

Atten: Nahla

مع بعث رسالة مختصرة عن السيرة الذاتية

مهرجان ثقافي في مدينة نيوكاسل

اقامت جامعة Northumbria في مدينة نيوكاسل احتفالاً فنياً امتد على مدى شهر اكتوبر ١٠/٣ - ١٠/٢٩ تحت اشراف: Multi Cultural Information Centre

ويمعونة الكاتبة العراقية امل بورتر تحت عنوان:

Celebrating Black Culture in the North east

كان المهرجان حافلاً بحضور قوميّات من جميع انحاء العالم وخصّصت امسية للغناء العراقي في يوم ١٠/٢٩ حيث كان الغناء الفولكلوري العراقي الذي قامت بأدائه الفنانة ساهرة متميزاً بالأداء العالي وتذوقه الحضور وابدوا اعجابهم به.



الجمعية العراقية الدنماركية للتنمية والديمقراطية

IRAKISK-DANSK FORENING FOR UDVIKLING OG DEMOKRATI I IRAK

تم الاعلان عن تأسيس «الجمعية العراقية - الدنماركية للتنمية والديمقراطية في العراق IFUDI ومباشرة نشاطها، حيث جرى شرح لاهداف الجمعية وبرامها وهيكلها الذي سيتضمن عددا من الهيئات المتخصصة في مجالات «الصحة، والتعليم، والبيئة، والزراعة والمياه، المرأة والطفل، الرياضة والشباب».

ورد على تساؤلات الصحافيين، اكد اعضاء الجمعية

مهرجان Shundahai العالمي للأفلام القصيرة

اختيرت الفنانة العراقية عفراء الدجيلي عضواً لهيئة تحكيم المعرض الفوتوغرافي photographic competition

حيث تشارك في عرض مجموعة جديدة من اعمالها الفنية. يقام المعرض

للفترة ١٣ - ٢٢ كانون الاول (ديسمبر) ٢٠٠٤

Hammersmith information Centre

20 Broadway Shopping Centre - Hammersmith W6

كانت الفنانة عفراء قد شاركت في مهرجان Shundahai العالمي للأفلام القصيرة الذي اقيم في ايلول (سبتمبر) ٢٠٠٤ في المركز الفني Area10 في لندن عن فيلمها Possible الذي مدته ١٠ دقائق والذي يصور تجربة حياة مراهقة صومالية في المهجر وقد حاز الفيلم على جائزة تقديرية.

«مؤتمر الجمعية المندائية»

عقدت الجمعية المندائية في المملكة المتحدة مؤتمرها الثاني عشر في ١١/٦ بحضور جيد من اعضائها وتم انتخاب هيئة إدارية جديدة تتكون من السيدات سهى الكيلاني، نادية غانم، والسادة صبحي الشذر بسام منتصر وسعيد لعبيبي.

مهرجان البحر الابيض المتوسط في ايطاليا يستضيف احمد مختار وشهادة تقديرية من بيروت



بدعوة من ادارة مهرجان البحر الابيض المتوسط، اقام عازف العود والمؤلف الموسيقي احمد مختار، في تمام السابعة من مساء الاحد المصادف ١٠/١٠/٢٠٠٤، امسية موسيقية على مسرح مدينة روما المركزي حيث افتتح المهرجان الذي يقام في ايطاليا سنويا، ويقدم ثقافات البلدان، الواقعة على البحر الابيض المتوسط، ودول الشرق الاوسط ويهتم بالموسيقى الجادة والعميقة والتراثية لهذه البلدان.

اقام مختار امسيات موسيقية اخرى في مدن ايطالية عدة منها روما ونابولي، قدم خلالها مجموعة من مؤلفاته الموسيقية الجديدة التي ستصدر قريبا في اسطوانة خاصة، كما قدم مقطوعات اخرى من التراث العراقي.

ومما يذكر ان مختار حصل مؤخرا على شهادة تقديرية من جمعية المرأة الدولية عن مواقفه الانسانية المناهضة للارهاب والجرائم البشرية.

شخصيات من تاريخنا الحديث

يوسف غنيمه في رحلته الاوروبية

مروا وتركوا بصماتهم النظيفة النابضة. مروا بثقافتهم وحُبهم العميق للعراق والعلم والحضارة.

رأيت مسؤولين عربا وسمعت عن وزراء صدام وسفرائه وكبار زملائه عند جولاتهم الاوروبية. كثيرون منهم لا يجدون وقتا بل لا رغبة لهم اصلا في زيارة متحف هام او جامعة ومعهد علمي بارز، ولكن الوقت فسبح ومتاح لسهرات الليل الحمراء بين الغواني وفي النهار بعد انتهاء جدول عمل اليوم تراهم يركضون لكبريات المخازن لشراء عشرات البدلات والاربطة وادوات الزينة للبيت. منهم عشاق الكازينو ورواده المدمنون في هذه العاصمة الكبرى او تلك. سفراؤهم نادرا ما يقرأون في السنة كتابا. تذكروا معظم وزراء صدام، واعضاء قيادته: اي جهل! واي احتقار للثقافة و المثقفين.

ان كتيب «يوميات يوسف غنيمه.. رحلة الى اوربا ١٩٢٩» يعود بنا الى صفحات هامة من تاريخ العراق الحديث، والى الدور الذي لعبه مسيحيو العراق في تقدم البلد، اقتصاديا وتعليميا ودبلوماسيا وسياسيا وثقافيا.

شغل يوسف غنيمه المتوفي عام ١٩٥٠ مناصب هامة في الدولة العراقية. كان وزيرا للمالية عدة مرات، كان آخرها عام ١٩٤٧، وكان نائبا مرارا، وعضوا في مجلس الاعيان، وعين مديرا عاما للآثار العراقية، ومديرا عاما للمصرف الزراعي الصناعي العراقي، وشارك في مفاوضات دولية اقتصادية ودبلوماسية. فضلا عن كل ذلك، كان اديبا وكاتبا وباحثا ترك بعده عدة مؤلفات وروايات.

في عام ١٩٢٩ اصيب غنيمه بمرض خطير فسافر الى بريطانيا عن طريق السيارات والقطار والباخرة. زار الشام وفلسطين ومصر وايطاليا وفرنسا وبريطانيا، وعودا لتركيا والعراق، جمع يوميات رحلته في هذا الكتيب الجميل، الذي يبدأ برسالة لوالدته يرد فيها ما يلي:

«ودعت بغداد العزيزة على قلب ابن البلاد البار تلك العاصمة وما لي فيها من الروابط.. المتينة القوية التي لا يقطعها الدهر ولا الحياة اذا قطعت. نعم ايتها الوالدة الحبيبة.

ودعت في بغداد حبي واحترامي وامالي والامي وقومي وابناء بلدي، وانا لا اعلم هل اعود اليها سالما

د. نجم الدين علام

ام كلثوم

«غادرتنا سيدة الغناء العربي ام كلثوم منذ حوالي الثلاثين عاما. ومع ذلك فان عشاق اغانيها لا يزالون يمثلون نسبة كبيرة من سماع الاغنية العربية، ليس فقط بين الاجيال التي استمعت اليها، وهي تصدح باغانيتها العذبة، طيلة بضعة عقود من السنين، بل والجيل الذي عاش بعد غيابها. وتدل على هذا ارقام مبيعات الاشرطة التي تحوي اغانيها.

الشاعر الشعبي داود الرحماني من هؤلاء العشاق نظم هذه القصيدة، التي ننشرها بمناسبة اقتراب الذكرى الثلاثين لغياب ام كلثوم، في الثالث من شباط ٢٠٠٥.



أم كلثوم

تحمل وسام

الرافدين في بغداد

عام ١٩٤٦

لم يكن القانون

العراقي يسمح

بمنح الاوسمة

للنساء لكنه عدل

بعد حفلة ام كلثوم

في قصر الرحاب

الملكي

أم كلثوم.. إنت النغم كله
يا أعلى صرح.. يا نيل ثاني
بس بيج العرب وحدوا رأيهم
ياهاج.. أحس زهرة أتمايل
وأكله.. حديث الروح إخذه
شوك سنين بين ضلوعي خزن
والتلهمني.. بالاطلال تاهت
طله.. أو أرتشف فُجْجاً عمري
وأبا هل الهوى.. يا ليل حائر
يمسهرني.. ما قد يوم بالك؟
عيني أتعودت والكلب سلّم
إنت الحب يقاسي وإنت عمري
ما له احدود صبر اللي صبرته
بالياس أو أمل لسيّام دارت
يا ظالمني.. ما يشجيك انيني؟
وكل متهل ليالي الكمر توعد
حيرت الكلب.. والامل سلوه
ومن بعدوني عنك.. سلو غلبي
يا لغياب عن اعيوني.. احلفك
تذكر.. عالبواعيات.. نسهر؟
وليلة حب.. ترق بيها الحبايب
ولو ناوي تهاجرني او تفارگ
من شفتك عصي الدمع قاسي
ولو انساك قصة حبي تذكر
يعشك كل جميل الكلب وايهم

داود الرحماني

كل من نظم شعرا عن ام كلثوم اما ان اكتفى بمدحها او جارى احدى قصائد اغانيها. في القصيدة اعلاه اخذت ٣٦ عنوانا لاغانيها ونظمت منها هذه القصيدة الاحصائية. علما ان الشعر الاحصائي هو اصعب نظما من الاعتيادي لمحدودية الصور الشعرية فيه.

٣ شباط ٢٠٠٥ هو يوم رحيلها عام ١٩٧٥ م

رمضان يا رمضان

سنة كاملة. فانتظرت حتى جاء يوم عاشوراء فصامت حتى الظهر وقالت للناس صمت نص اليوم وأنا يكفيني من هذا ست اشهر والشرط ان يكون رمضان فيها.

الشاعر الشعبي ملا عبود الكرخي كان رجلا محافظا ومتدينا وكتب عدة قصائد في الاشادة بقدسية الشهر الكريم. وكان مما قاله:

هذا الشهر شهر الفوز بالجنة
وشهر المغفرة قرأنا خبر عنه
بهذا الشهر يلزم اذا امكنا
نحافظ اية الامة على الاحسان
اما اذا تسألني عن المفطر
هذا الى ذنبه ربه ما يغفر
ولكن احد اصحابه رآه يوما يدخل سياركة في
مكتبه بالجريدة فعاتبه على ذلك وقال له، يا عبود،
هذا شهر رمضان والناس صائمة وانت تشرب
جكارة ومفطر. فاجابه الشاعر الساخر قائلا: «انا
من حزب فاطر السموات والارض».

بالطبع لا يقتصر صوم رمضان على الامتناع
عن الاكل والشرب والتدخين. يسري ايضا على
كل ما يمكن ان نسميه بنوازع الشر، كالعنف
والعدوان. رأوا رجلا يضرب زوجته في رمضان.
فأنبهه القوم: «شلون تضربها وهي صائمة وهاي
ايام رمضان الشريف؟ عندك ١١ شهر اخرى
اضربها فيها هذا شهر شوال جاي اضربها بي.
قال تريدون اصبر الى ان يجي شوال؟

النكات الرمضانية جزء من كرم هذا الشهر
الكريم. ايام الخير اللي نحنتل بها وندعو الله عز
وجل ان يعيدها بالخير لكل العراقيين عن قرب.

خالد القشطيني

والشيخ محشي». فاجابه الولد: «لا يابا، اني دا
اشرب ماي حتى ازيح الكبة من معدتي واسوي
مكان للدولة». فكر والده قليلاً ثم لكز ابنه على
خصره مرة اخرى لكزة قوية: «يا كلب! تعرف
هالحيلة وما تعلمني عليها من قبل!».

وتأخر رجل في عمله وفات عليه وقت الفطور.
سمع المدفع يدوي بانتهاء الصوم ورأى جماعة
من اصحابه يتناولون فطورهم في المقهى على
مائدة وفيرة بالكباب والطرشي وشورية العدس.
فقال لهم: يا جماعة بالعافية. اش د تاكلون؟ خاف
احدهم ان يشاركهم الرجل بأكلهم، فصاح به،
كباب مسموم مال البارحة. فانضم اليهم ومد يده
واخذ سيخا من الكباب. التهمه بشوق وهو يقول:
«والله يا اخوان الحياة بعد هالوجوه الحلوة ما
تسوى. خلي اموت وياكم».

هذا صنف من النكات الاكولة. هناك صنف اخر
من النكات الرمضانية يدور حول التهرب من
واجب الصيام. ابلغوا رجلا باقتراب شهر
رمضان فقال: «والله راح اقطعنه بالسفر». وهو ما
كان يفعله احد الباعة المتجولين. كان ينقل
بضاعته من شاي وسكر وصابون ونحو ذلك على
دراجته الهوائية ليبيع هذه الحاجات الى سكان
القرى والبلدات المجاورة الى بغداد، في اليوسفية
والمحمودية وسلمان باك وغيرها. تدمرت زوجته
من ذلك وقالت له: ليش ما تشوف لك شغلة ما بيها
كل هالسفر عاليايسكل النهار كله؟» فاجابها
قائلا: «واذا اجا رمضان؟ انت تخلصيني من
الصوم؟».

وحدث ان سمعت امرأة احد الوعاظ يخطب
ويقول ان من صام يوم عاشوراء فهو كمن صام

نحن الان في شهر رمضان الشريف اعادة الله
على العراقيين وسائر المسلمين باليمن والخير،
فايام رمضان بالذات من ايام الخير. ولهذه الايام
المباركة في العراق تقاليدها وعاداتها الموسمية.
يدور اكثرها حول الفطور والسحور، الركنين
الاساسيين في عملية الصيام. وكان النبي صلى
الله عليه وسلم قد قال «للصائم فرحتان: فرحة
عند افطاره وفرحة عند لقاء ربه. فيبعد ساعات
الصيام الطويلة والمرهقة، لا سيما في اشهر
الصيف، اعتاد الصائمون على الامعان في الاكل
والشرب، ثم الانصراف الى المقاهي والمجالس
الخاصة لاحياء السهرة والاستمتاع بهذه الفرحة
التي اشار اليها النبي صلى الله عليه وسلم. يتم
ذلك بالحزورات والمباريات، وعلى الخصوص
لعبة المحبيس، والاستماع الى الحكايات والنكات
والطرف البريئة. وكان من المبهج بصورة خاصة
في بلاد الرافدين ان نتذكر كيف كان ابناء سائر
الطوائف الاخرى من مسيحيين ويهود يشاركون
في هذه الحياة الاجتماعية، مثلما كان المسلمون
يشاركون في احتفالات الكريسماس والعام
الجديد، انه العراق بلد التعايش والتسامح
الطائفي.

هكذا شاعت بين الناس النكات والطرائف التي
يمكن ان نسميها بالنكات الرمضانية. وكما نتوقع
تعلق الكثير منها بالاكل والافراط في الاكل، مما
كان يشيع بين الصائمين. وهكذا روي عن رجل
من اهل باب الشيخ انه اصطحب ابنه الى احدى
مأدبات الفطور. فلاحظ ان ابنه كان يشرب الماء
بين الاكل. فلكزه في خصره وانتهره قائلاً: «ولك
يا حمار تملّي بطنك بالماء وقدامك كل هذي الكبة

المؤلف: د. علي حنوش

معلوم ان البحث والتأليف في بيئة عراقية لا
تزال تغوص في اجواء العنف والقلق اليومي،
ليس شأننا بسيطاً. فاجواء العنف والقلق على
عكس اجواء الاستقرار والسلام، تضيق الى
اقصى حد، تفتح الافكار ورقد الواقع بكم من
ادوات التغير والتطوير. وفي ظل تلك الاجواء
يطرح الى سوق القراء والمهتمين بالشأن
البيئي، كتاب جديد يحكي قصة الواقع البيئي
او على الاقل جوانب واسعة منه. فصفحاته
المحدودة (١٥٠ صفحة) تحاول ان تتابع
جوانب متنوعة من جوانب النظام البيئي
المحلي (الطبيعي والاجتماعي) وتعكس
جوانب من مشاهد والاحاطار التي تهدده.

فالبيئة العراقية شهدت على امتداد القرن
العشرين، تغيرات ضخمة، انعكست بتراجع
اكثر من نصف موارده المائية وبحيراته
ومسطحاته، التي كانت العامل الحاسم في
خضرته وتلطيف مناخه القاسي، وتراجعت
الى النصف اراضيه الصالحة للزراعة واكثر
من ذلك غطاؤه الشجري ومجمعاته الوراثية
وتنوعه الاحيائي.. وتلك المظاهر انعكست
بشكل حاد في اتساع دائرة الهجرات والفقر
ونقص سلة الغذاء وارتفاع حرارة الارض،..

قلق من تدهور النظام التعليمي في العراق

تقول اليونيسيف، الصندوق الدولي للأطفال، إن ملايين الأطفال العراقيين يذهبون إلى مدارس تنقصها المياه والمنشآت الصحية.

وتعد نسبة التلاميذ الذين يذهبون إلى مدارس في العراق أكبر الآن عما كانت عليه من قبل ولكن الفصول المدرسية تنقصها المقاعد والمكاتب، كما أن المدارس ليس بها عدد كاف من الفصول.

كما يتعين على المدرسين والتلاميذ التغلب على مخاوفهم من التفجيرات والهجمات.

ويضيف التقرير إن الانفجارات وعمليات الاختطاف تزيد من تدهور البيئة التعليمية.

وأن الأمم المتحدة ليس لها عمليات تذكر في العراق حالياً لأسباب أمنية.

ومن جانبها تقول الأمم المتحدة إن المشكلة هي نتيجة لتأثير ثلاثة حروب وأكثر من عشر سنوات من التجاهل ونقص التمويل أثناء فترة العقوبات.

وخلص التقرير إلى أن ثلث المدارس الابتدائية ليس بها امدادات مياه على الإطلاق وأن نصفها تقريبا ليس بها منشآت صحية.

كما يقول أنه منذ مارس آذار الماضي دمر القصف أكثر من 700 مدرسة ابتدائية، كما تعرضت أكثر من ثلاثة آلاف مدرسة للنهب.

وكثيراً ما تباهى الأمريكيون بالخدمات والتجديدات التي أدخلوها على المدارس العراقية قائلين إنها قصة نجاح للقوات الأمريكية في عراق ما بعد الحرب، ويشكون من أن وسائل الإعلام تتجاهل مثل هذه الانجازات.

وقال مسؤول أمريكي لبي بي سي إن وقتا وجهدا كبيرين بذلن أجل تحسين الأوضاع في المدارس والكتب الدراسية الجديدة.

لكن اليونيسيف تقول إن عمليات إعادة التأهيل خلال العام ونصف العام الماضي عاجلت مشكة النظام التعليمي في العراق جزئيا.

تمديد فترة التقديم على الزمالات الدراسية إلى بريطانيا

اتفقت وزارة التعليم العالي والبحث العلمي مع السفارة البريطانية على تمديد فترة التقديم على البعثات الدراسية البريطانية المتعلقة ببرنامج الـ [شيفتينغ] على جميع الاختصاصات وبدون تحديد عدد المقبولين. وذكر البيان الذي صدر من السفارة أنها اتفقت مع وزارة التعليم على تمديد فترة التقديم لغاية 15 من كانون الأول بعد ان كان مقرراً ان ينتهي في 15 تشرين الثاني/نوفمبر.

واوضح البيان: انه على المتقدم للحصول على هذه البعثة المدفوعة التكاليف ان يكون حاملاً لشهادة جامعية على الاقل وان يجيد اللغة الانكليزية اجادة تامة كتابة ومحادثة ويفضل ان يكون من العناصر الفعالة في اختصاصه،. يذكر ان السفارة البريطانية فتحت باب التقديم امام جميع الاختصاصات ولم تحدد عدداً معيناً للطلبة العراقيين المقرر قبولهم في هذه البعثة.

مراجعة كتاب

البيئة العراقية - المشكلات والافاق

استراتيجية لجوانب البيئة المتنوعة، و يبحث مشكلات الموارد الطبيعية (الموارد المائية والارضية) والهواء. ومشكلات البنية التحتية لخدمات الصرف الصحي ونفايات البلديات، ومياه الشرب النظيفة.. كما يبحث بالنتائج المترتبة على التلوث الصناعي والتلوث بالمعادن الثقيلة.. ويقدم الكاتب مفهوماً جديداً حول الارهاب البيئي.. مركزاً على دور عمليات التخريب التي تستهدف المنشآت النفطية، باعتبار ان هذا النموذج من الارهاب يستهدف الطبيعة والمجتمع معاً.

وعلى المستوى الاجتماعي، يركز البحث على موضوعات مثل المجتمع المدني، وحماية البيئة والفقر والتعليم وتنمية الوعي البيئي وغيرها.

وبالرغم من ان الكتاب صادر عن وزارة البيئة، وشموله معطيات واحصائيات رسمية عن جوانب البيئة المتنوعة، الا ان اسلوب المعالجة لا يمت بصلة للصفة الرسمية للكاتب، واضعا ذاته بموقع الباحث الموضوعي لعرض مشكلات الواقع وطرق معالجتها وبذا يشكل الكتاب جهداً مميزاً في سياق الظروف العسيرة، وهو يستحق القراءة والتقييم.

سامي جاسم

الكولسترول

د. عبد الخالق حسين

الكولسترول مركب كيميائي من الدهون الحيوانية، يمكن تحويله وتحويله الى فيتامين D، وهورمونات ضرورية لاستمرارية الحياة التي بدونها لا يمكن للحيوان ان يبقى حيا .

والكولسترول ليس مركب واحد، انما اسم اطلق على مجموعة مركبات تسمى ستيرولات Steroles، وتدخل في تركيب الهورمونات الجنسية والهورمونات الكظرية (الغدة فوق الكلية Adrenal Cortex).

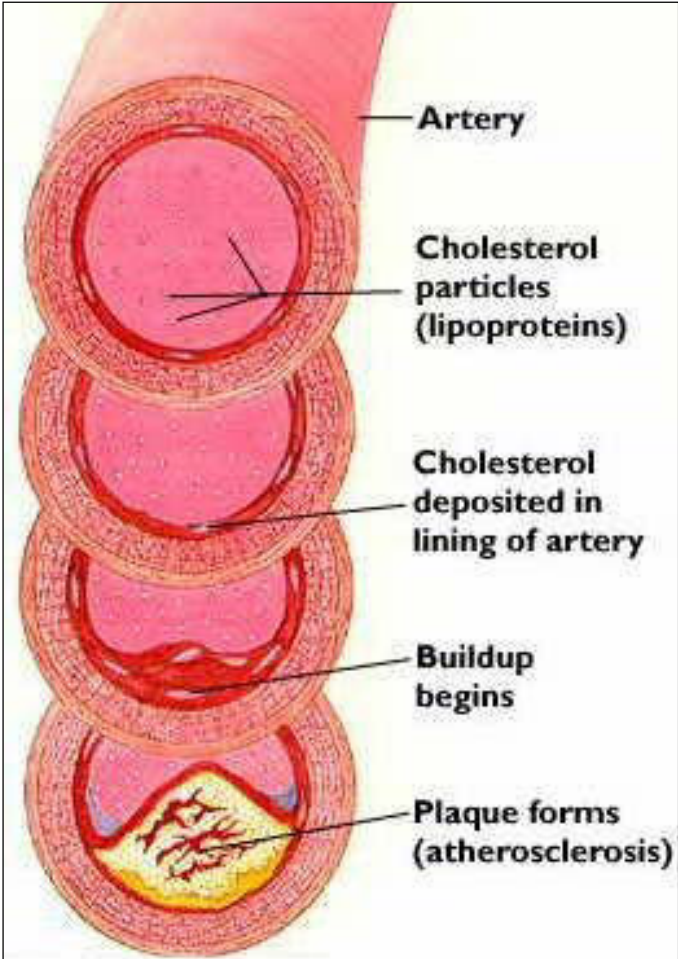
وهناك مصدران للكولسترول: مصدر داخلي هو الكبد، الذي يصنعه ضمن وظائف فسلجية عديدة اخرى ومعقدة.

ومصدر خارجي يدخل الجسم عن طريق الدهون الحيوانية الموجودة مثلاً في اللحوم الحمراء. وكمية الكولسترول المصنوعة في الكبد تزداد اذا كان غذاؤنا يحتوي على كمية كبيرة من السكريات حيث يتم تحويل السكريات الى دهنيات تخزن في الكبد وتفرز في الدم بعد ذلك.

وهناك حالات مرضية تؤدي الى ارتفاع مستوى الكولسترول في الدم مثل داء السكر وامراض الكبد المزمنة.. الخ. كذلك توجد حالات وراثية تؤدي الى هذا الارتفاع.

مخاطر ارتفاع مستوى الكولسترول في الدم:

توجد علاقة وثيقة بين ارتفاع مستوى الكولسترول في الدم والدهونات الاخرى، وحصول مرض تصلب الشرايين atherosclerosis، الذي يعني ترسب كميات على شكل طبقات من الكولسترول في جدران الشرايين، وخاصة الشرايين الصغيرة والمتوسطة الحجم، تؤدي الى تضخم سطوحها الداخلية (البطانة)



وتضييقها والتقليل من جريان الدم فيها .

وهذا بالتالي يؤدي احيانا الى تخثر الدم الذي قد يحصل على الشرايين التاجية للقلب arterries Coronary ويسبب اصابة قلبية Heart Attack. وكذلك الاصابة بالجلطة الدماغية.

والجلطة هي انسداد الشريان الدموي بواسطة خثر دموية، تحصل في اماكن من الشرايين التي توغرت او تخشنت من الداخل، اي فقدت

صقلاتها، بسبب ترسبات الكولسترول على الغشاء المبطن لهذه الاوعية الدموية. كذلك من المهم القول ان العلماء وجدوا مجموعتين من مركبات الكولسترول في الدم. مجموعة ذات الكثافة الواطئة Low-density والاثانية ذات الكثافة العالية High-density. والمركبات ذات الكثافة الواطئة هي التي تسبب تصلب الشرايين وتضييقها، بينما المركبات ذات الكثافة العالية تقلل من حدوث التصلب. وقد اثبتت البحوث في المعاهد الامريكية ان ارتفاع نسبة المركبات ذات الكثافة الواطئة تزيد من مخاطر الاصابة بامراض القلب والجلطة القلبية والدماغية. الاغذية التي تحتوي على كميات قليلة جدا من الكولسترول هي: الدهون غير المشبعة oils Unsaturated مثل زيت الزيتون ودهن عباد الشمس Sun flower oil، والمارجرين، وطبعا

الاغذية النباتية على العموم.

اما الاغذية التي تحتوي على كميات كبيرة من الكولسترول فهي: صفار البيض، اللحم الاحمر، جلد الدجاج، الزبد والجبن وغيرها من المنتجات والمشتقات الحيوانية. كذلك تزيد الكحول من ارتفاع نسبة الكولسترول في الدم بسبب تأثيره السلبي على الكبد.

وللوقاية من ارتفاع مستوى الكولسترول في الدم ومخاطره، ينصح الاطباء ب:

- ١ - الرياضة مثل الركض والمشي والسباحة وغيرها بصورة منتظمة.
- ٢ - مراقبة الوزن.
- ٣ - تجنب الدهن الحيواني في الطبخ والتقليل من كمية المنتجات الحليبية والحيوانية الاخرى في الغذاء.
- ٤ - التقليل من تناول السكريات والزيادة في تناول كميات البروتينات والمواد السليولوزية Fibers.
- ٥ - التقليل من تناول الكحول.

تحذير:

من المهم هنا ان نذكر القراء الاعزاء بان هناك خوفاً غير مبرر من الكولسترول عند بعض الناس. الكولسترول بمستواه الطبيعي لا يدعو الى الخوف مطلقا، لا بل من الضروري ان يكون عندنا كولسترول بالمستوى الطبيعي، لان هذه المادة تدخل في صناعة وتركيب الهورمونات الضرورية جدا لاستمرارية الحياة، كما ذكرنا اعلاه. ان المستوى العالي للكولسترول هو الخطر، وليس المستوى الطبيعي. كذلك من المفيد ان احذر القراء من انخفاض نسبة الكولسترول كثيرا عن المستوى الطبيعي. فهناك دراسات نشرت في المجالات الطبية افادت بان هبوط نسبة الكولسترول كثيرا عن المستوى الطبيعي في الدم، يؤدي الى الاصابة بداء الكأبة وربما الى امراض اخرى. وفي حالات شديدة قد تؤدي الى الانتحار بسبب الاصابة بالكأبة. فالاعتدال مطلوب في كل شيء!

العلاج في الحالات المرضية:

اما اذا كان مستوى الكولسترول عاليا في الدم لاسباب وراثية وغيرها، بحيث لا تفيد معه طرق الوقاية (الغذاء والرياضة) لتخفيضه الى المستوى الطبيعي، عندئذ يحتاج الى المعالجة بالادوية ويتم ذلك بوصفة ومتابعة من الطبيب المختص، بعد اجراء فحوصات طبية معقدة ومعرفة السبب والوصول الى التشخيص الصحيح.

العلاج التعويضي الهورموني في سن الحكمة يضاعف احتمال التخثر الدموي



وعضو في الجمعية الطبية البريطانية لسن الحكمة، ذكر هذه السنة انه توجد هناك ادلة مقنعة، تبين خطورة استعمال التعويض الهورموني (اوستروجين + بروجستوجين). وفي دراسة شملت ٣٠٠ امرأة، وجد مركز صحة المسنرات زيادة بقدر ٤٩٪ من حالات فقصدان الذاكرة عند النساء اللواتي يستعملن اوستروجين Osteogen فقط كتعويض هورموني.

- اخترنا مصطلح (سن الحكمة) كترجمة عربية لـ menopause الانكليزية بدلا من مصطلح (سن اليأس) الشائع الاستعمال، والذي يحصل عادة عند النساء بعد الخامسة والاربعين حيث يقف عندهن الطمث والانجاب. فالمصطلح الاول اقترحه المفكر المصري الراحل سلامة موسى قائلا ان تعبير (سن اليأس) مهين ومثبط لمعنوية المرأة على عكس مصطلح (سن الحكمة).

جعل الملايين من النساء يلجأن الى إيقاف المعالجة بالتعويض الهورموني.

ومن جهة اخرى نشرت مجلة (الخصوبة والعقم) تقريراً، يدعي ان النسوة اللاتي اشتركن في هذه الاختبارات، لم يمثلن عموم النساء اللواتي يستعملن العلاج بالتعويض الهورموني. ومن هنا فالنتائج غير صحيحة، على حد زعمهم، ان اغلب المشاركات في البحث كن في الستين او بداية السبعين من اعمارهن، وقد بلغن سن الحكمة منذ مدة طويلة، وكن معرضات للاصابة بامراض القلب. ونتيجة لهذه الابحاث، انخفضت وصفات التعويض الهورموني بمقدار مليون وصفة في العام الماضي، اذ صرفت 7.4 مليون وصفة في العام ٢٠٠٢، يقابلها 6.4 مليون وصفة في العام ٢٠٠٣، بعد ان حذرت الحكومة البريطانية من مخاطر استعمال التعويض الهورموني. والجدير بالذكر ان الدكتور انتوني سيللي، وهو طبيب عام GP،

د. نجم الدين غلام

نشرت جريدة الغارديان البريطانية تقريراً عن بحث قامت به مجموعة نسوية ناشطة في المجالات الصحية في امريكا. ونشرت مقالة في مجلة الجمعية الطبية الامريكية.

توضح ان النساء اللواتي يستعملن العلاج التعويضي الهورموني Replacement Therapy Hormone في سن الحكمة، ولمدة خمس سنوات، تتضاعف عندهن خطورة تخثر الدم DVT. وهذه الحالة تحدث كذلك عند المسافرين بالطائرات. والذين يستعملون المقاعد الاقتصادية او ما يسمى بـEconomic Class Syndrome. وكانت ابحاث هذه المجموعة النسوية، قد اظهرت في العام الماضي ان التعويض الهورموني يزيد من احتمال الاصابة بسرطان الثدي، والجلطات القلبية، والدماغية. ونشر هذا البحث في شهر تشرين الاول من هذا العام، بعد دراسة شملت ١٦٦٠٨ من النساء تتراوح اعمارهن بين ٥٠ - ٧٩ عاما، ولمدة خمس سنوات، بين اعوام (١٩٩٣ - ١٩٩٨). ووجد البحث ان ١٦٧ من اللواتي عولجن بالتعويض الهورموني و٦٧ امرأة من اللواتي عولجن بدواء كاذب Placebo ظهرت عليهن اعراض تخثر الدم الوريدي DVT حيث تصل الخثرة الدموية الى الرئتين، وتعرض حياة الانسان للخطر. وهذه الحالة، كما اسلفنا، تحدث عند ركاب الطائرات في المقاعد الاقتصادية.

وكان من المقرر ان يستمر البحث لمدة ثمان سنوات، الا ان الباحثين توقفوا بعد خمس سنوات، لان الدراسة اظهرت مخاطر كثيرة على اللواتي خضعن للبحث. وجد فريق البحث، انه كلما تقدمت المرأة في السن، زادت مخاطر التعويض الهورموني. فالنساء في سن السبعين كن اكثر تعرضا لخطورة تخثر الدم سبعة اضعاف من زميلتهن في عمر الخمسين. وفي العام الماضي توصل فريق من الباحثين الى نتيجة مؤداها بان التعويض الهورموني يزيد من الاصابة بسرطان الثدي وامراض القلب، خاصة عند استعمال هورمونات الاستروجين Estrogen والبروجستوجين Progestogen مما

سماعة جديدة لسماع تفتت حصوات الكلى

كشف علماء عن اختراع سماعة طبية ذكية تستطيع سماع متى تم تفتت حصوات الكلى بنجاح بعد العلاج. وتعمل السماعة الجديدة، التي طورها العلماء من جامعة ساوث هامبتون، على التأكد من نجاح عملية التفتت وذلك من خلال سماع الصدى الصادر عن الموجات الصوتية المستخدمة في العلاج وتعلم الطبيب بذلك. وقد كانت نتائج التجارب التي جرت في مستشفى، جاي، في لندن مشجعة، حيث مكنت المرضى الذين عولجوا بهذه الطريقة من تفادي إعادة العلاج وعدم التعرض بشكل غير ضروري للفحص باستخدام الأشعة السينية. سماع الصدى ويعمل أسلوب علاج الحصوات باستخدام الموجات الصوتية على تركيز عدد من الموجات الصوتية على الحصوة الموجودة في الكلية لتفتيتها لقطع صغيرة تستطيع الكلية التخلص منها عن طريق البول أو أن تتم إذابتها عن طريق الأدوية، إلا أنه لم يكن هناك طريقة حتى الآن لمراقبة العملية أثناء حدوثها.

وقد كان الأطباء قبل ذلك يلتقطون صورا باستخدام الأشعة السينية قبل وبعد العملية لمعرفة حجم التغير الذي حدث على الحصوة داخل الكلية، إلا أنه لم يكن من الممكن معرفة مدى نجاح العملية من خلال تلك الصور ولم يكن من الممكن التأكد من عدم عودة الأعراض مرة أخرى ومن ثم تعريض المريض مرة أخرى لعملية أخرى لتفتت الحصوات.

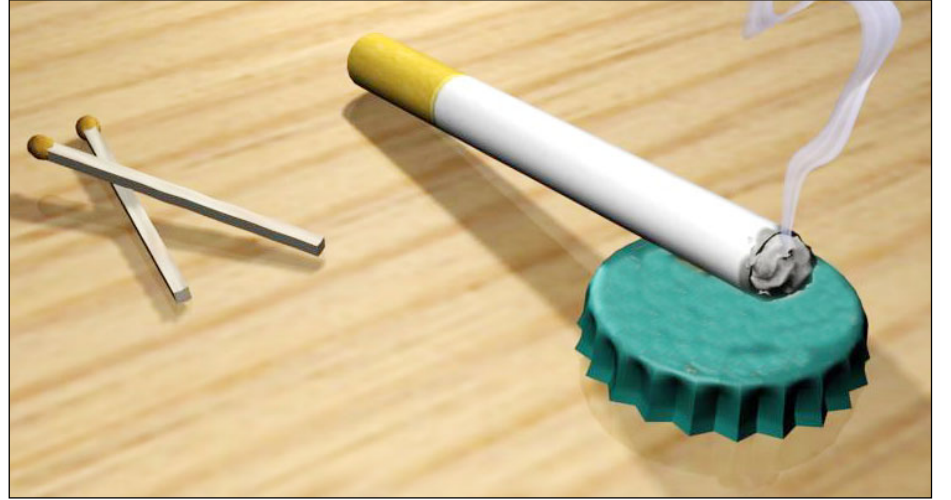
ولتفادي حدوث مثل هذه التعقيدات فقد قرر البروفيسور تيم لايتون وزملاؤه في معهد الصوت وبحوث الاهتزازات في جامعة ساوث هامبتون بالاشتراك مع خبراء الكلى في مستشفى، جاي، بحث إمكانية ترجمة الاهتزازات التي تحدثها الموجات الصوتية.

ويقول البروفيسور لايتون: « مانبحث عنه هنا هو فحص تطور حالة الحصوة من كونها سليمة في بداية العلاج إلى تفتتها عند نهايته». الأصوات وتشبه السماعة الجديدة جهاز رسم القلب الذي يستخدم في قياس النبض والذي يثبت على ظهر المريض. وتعمل السماعة الذكية مثل السماعات العادية حيث تلتقط الصوت إلا أن الصوت في هذه الحالة يتم توصيله إلى مكبر للصوت لكي يستطيع الطبيب سماع هذه الأصوات والتمييز بين الأصوات المختلفة التي تشير إلى أن سلامة الحصوة من عدمه.

ويقول البروفيسور لايتون إنه من الممكن توصيل هذا الجهاز بالكمبيوتر لتحليل الأصوات واستخلاص النتائج. وقد تم تجربة الجهاز الجديد لمراقبة علاج خمسون مريضا حتى الآن، وقد تمكن الباحثون من صنع نموذج أولي يقولون أنه يعمل بشكل جيد وذلك بتمويل من مجلس الهندسة والعلوم الفيزيائية.

ويعلق البروفيسور لايتون على نجاح الجهاز ويقول: «لقد كان الأمر ناجحا بشكل لا يصدق لقد ذهلت لمدى نجاح هذا الجهاز في رصد هذه الحالات كما أنه غير ضار بالمرءة حيث أن المريض لا يتعرض لأي إشعاع».

السجائر والقهوة يتحdan للإضرار بصحة القلب



الرئيسي الذي يحمل الدم من القلب، ولتدفق الدم في الشرايين. وتبين أن اتحاد التبغ مع القهوة يؤدي إلى زيادة احتمالات تعرض الإنسان لأمراض الأوعية الدموية. وكان لكل من التبغ والقهوة كل حدة تأثيرات ضارة على تدفق الدم في الشريان الأبهري.

وكشفت الدراسة الثانية أن التأثير النهائي للقهوة والتبغ معا كان أكبر من مجموع تأثير كل منهما على حدة. وقال الباحثون إن دراسات أخرى أظهرت أن التدخين والكافيين يكون لهما أثر ضار على ضغط الدم إذا ما اتحدا معا، كما يرفعان من احتمالات الإصابة بالأزمات القلبية. الإقلاع لكنهم أضافوا قائلين: «لم تتضح بعد الآلية التي يعمل فيها التبغ والكافيين معا، ولكن الآثار التي تتعرض لها الشرايين عند اختلاط تعاطيهم للقهوة والتبغ لها نتائج هامة».

وقال دكتور كارالامبوس فلاشكوبولوس، الذي رأس فريق البحث: «بالنسبة لهؤلاء الذين لم يقلعوا عن التدخين، عليهم ألا يدخنوا أثناء احتساء القهوة، كما يحدث كثيرا، وقد يتحمل القلب السليم على المدى القصير هذه الظروف غير الجيدة، لكن المرضى الذين يعانون من أمراض في القلب تزيد عليهم الآثار السيئة».

فكر أكثر من مرة إذا كنت تنوي إشعال سيجارة بينما تحتسي فنجانا من القهوة، لأنك قد تتسبب في ضرر لقلبك أكبر من الذي قد يؤدي إليه تناول القهوة وحدها أو تدخين السجائر وحدها.

فقد اكتشف فريق من الأطباء اليونانيين في أثينا أن التدخين والكافيين يتحdan معا في الإضرار بشرايين القلب ويتدفق الدم في الجسم. ويعتقد العلماء أن القهوة والتبغ يأتیان معا بتأثير أشد من مجموع تأثيرهما منفردين على صحة القلب.

وقد نشرت هذه النتائج في دورية أميركان كوليدج لصحة القلب. مركب خطير لا داع بالطبع للتذكير بالعلاقة بين التدخين وأمراض القلب، كما أشارت بعض الأبحاث العلمية إلى أضرار محتملة تتسبب فيها القهوة للقلب على وجه التحديد.

وكان العلماء يبحثون لفترة طويلة عما إذا كان اتحاد القهوة والتبغ معا يسبب مشاكل أكبر للقلب البشري. وقد انقسمت الدراسة الأخيرة إلى قسمين، الأول يدرس التأثيرات المباشرة للتدخين والكافيين على 24 شخصا، بينما يدرس القسم الثاني الآثار طويلة المدى للتبغ والكافيين على 160 شخصا. وفي كل دراسة، وضع العلماء تقييما لعمل شريان الأبهري، وهو الشريان

المدخنون يواجهون خطرا أكبر للإصابة بالربو

يدخنون أكثر من 15 سيجارة يوميا أو الذين دخنوا عددا كبيرا من السجائر خلال فترة حياتهم.

ويعتقد الباحثون أن النتيجة التي يرون أنها مفاجئة قد تفسر سبب اقلاع الاشخاص الذين كانوا يدخنون عددا ضخما من السجائر أو تقليلهم لهذا العدد بمجرد مواجهة باي مشكلة في التنفس قبل تشخيص اصابتهم بالربو. وأكد الباحثون أيضا أن حساسية الفرد لاضرار التبغ تختلف بشدة من شخص لآخر. وقد يكون الاشخاص الذين يفرطون في التدخين أكثر قدرة على تحمل آثار المواد الموجودة في التبغ.

ووجدت الدراسة أيضا أن المدخنات يبدو انهن يواجهن خطرا أكبر للإصابة بالمرض من المدخنين. ويزيد خطر اصابة المدخنات والمدخنات السابقات بالربو ويصل لنسبة تتراوح بين 138 بالمئة و143 بالمئة. وقال الدكتور ريتفا بيباري الذي قاد الدراسة «التأثير الأكبر للتدخين على النساء يمكن أن يكون نتيجة حساسية المرأة الكبيرة للآثار السيئة للدخان».

وأضاف «ذكرنا في حقيقة الأمر انه حتى غير المدخنات تواجهن خطرا تبلغ نسبته 57 بالمئة للإصابة بالربو مقارنة بالرجال».

وقال البروفيسور مارتن بارتريدج كبير المستشارين الطبيين للربو في بريطانيا انه كان من الصعب في السابق اظهار ان التدخين يسبب الربو. وقال «حاولت هذه الدراسة الجديدة بكل جدية تجنب المشاكل السابقة المتعلقة بالخطأ في التشخيص وتوضح بالفعل امكانية ان يكون التدخين من بين تغيرات عديدة في طريقة الحياة قد تؤدي إلى زيادة احتمال اصابة البالغين بالربو».

وقالت اماندا ساندفورد من جمعية العمل الخيرية للصحة والتدخين، «هذه دراسة مهمة تظهر بشكل قاطع ان التبغ يمكن ان يسبب اصابة البالغين بالربو سواء كانوا يدخنون أم لا». وأضافت «يقدم ذلك دليلا اخر على الحاجة الى وضع تشريع لحظر التدخين في جميع اماكن العمل والاماكن العامة».

موقع على الإنترنت يساعد مرضى السرطان

يعانون من الغثيان بعد إجراء العمليات الجراحية ويحتوي على نصائح للأطعمة الواجب تناولها أو تجنبها للحد من المشكلة.

وعموما ينصح الموقع الذي تموله شركة «روش» لإنتاج الأدوية، بتجنب انواع الطعام الذي يحتوي على توابل أو الدهني لأنها تزيد من حساسية المعدة والاستعاضة عنها بالخبز المحمص الذي تتحملة المعدة الحساسة أصلا.

راجع طبيبك

وقد رحبت الجمعية الخيرية «يوربا دونا» الأوروبية لمرضى سرطان الثدي بالموقع الذي أطلق أثناء مؤتمر حول السرطان في مدينة نيس الفرنسية في فرنسا خلال الأسبوع الحالي.

ولكن المديرية التنفيذية سوزان نويس قالت أنه بالرغم من أهمية الموقع فعلى مرضى السرطان استشارة أطبائهم والقائمين على علاجهم. وتعتمد الخلايا السرطانية عادة إلى النمو والانقسام بسرعة ويهدف العلاج الكيميائي محاربة هذه الخلايا. وتنمو عادة الخلايا المبطنة لجدار المعدة بسرعة أيضا وتتأثر إلى درجة كبيرة بالعلاج الكيميائي أكثر من أي خلايا أخرى في الجسم، لذا يؤدي التهاب فيها إلى الشعور بالغثيان والتقيؤ.

الأعراض الجانبية لعلاج السرطان قد تكون قوية جدا، يستطيع مرضى السرطان الذين يعانون من الغثيان نتيجة العلاج أن يزوروا موقعا على شبكة الإنترنت يقدم نصائح تساعد على الحد من المشكلة.

ويجد عدد كبير من مرضى السرطان الذين يخضعون لعلاج بالأشعة أو العلاج الكيميائي الغثيان هو اصعب الأعراض الجانبية التي يواجهونها.

ويؤدي الشعور هذا إلى انعدام شهية المرضى للطعام خلال فترة العلاج في الوقت الذي يحتاج فيه المريض تغذية جيدة لتساعده على تقوية جسده ومحاربة السرطان.

وتشير دراسات استطلاعية إلى أن عددا كبيرا من مرضى السرطان يفكر في وقف العلاج لأنه لا يستطيع تحمل الأعراض الجانبية.

ويعاني نحو ثمانية أشخاص من مجموع عشرة أشخاص يتلقون علاجاً كيميائياً من الشعور بالقيء والغثيان. ويواصل مريضان من كل خمسة الشعور بالغثيان بالرغم من تلقي العقاقير المضادة للغثيان.

ويهدف الموقع الجديد الذي أطلق عليه «كانسر نوزيا دوت كوم» أيضا إلى تقديم نصائح للمرضى الآخرين الذين

تنويع الأطعمة يساعد على تجنب السرطان

سرطان البروستاتا. غير أن الحمية الغذائية تتضمن نصف معدلات السلنومي المعدني.

وركن باحثون من معهد الأبحاث الغذائية على الجينات أو المورثات التي تلعب دورا هاما في تكوين وتطوير الأورام وانتشار خلاياه.

وعندما تم الجمع بين تناول السولفورافان والسلنومي كان هناك أثر أكبر على الجينات من تناول أيهما منفردا.

ويقول الباحثون إنه قد يمكن تطوير أطعمة خاصة أو إصدار نصائح جديدة بشأن الأطعمة الصحية.

وقد يطلب أيضا من الطباخين إعداد وصفات لمكافحة الإصابة السرطان كصحن الدجاج مع الكرنب والملفوف الأحمر وبإضافة المكسرات.

وقال الدكتور يونغ بينغ الباحث البارز بالمركز إن «نتيجة لهذا البحث نأمل في أن نبدأ التجارب على البشر للوقاية من السرطان العام القادم».

معالجة خطر الإصابة بالربو قبل الولادة

يتسبب في إلتهاب الشعب الهوائية بدون أي حساسية ضد أي مسببات معروفة. المناعة تبدأ مبكرا ويقول الباحثون إن التغيرات الكبيرة التي تحدث للجهاز المناعي خلال شهور الحمل يمكن أن يحفز الجهاز المناعي للجنين، بافراز معدلات عالية من الأجسام المضادة التي تحتوي على مادة، أي جي إي، في وقت مبكر للغاية ربما يصل إلى الأسبوع الحادي عشر من الحمل.

كما أن المؤثرات البيئية التي تحيط بالأم قد تكون من مسببات التحفيز المبكر للجهاز المناعي حيث تصل هذه المؤثرات إلى الجنين من خلال المشيمة.

ويعتقد هؤلاء العلماء أن ما يحدث للجهاز المناعي للجنين الذي لم يولد بعد أهم من كل التأثيرات الأخرى التي تحدث بعد الولادة وفي سنوات العمر الأولى في التأثير على الإصابة بالحساسية في الطفولة.

وقال قائد فريق البحث الدكتور، حسن أرشد، ل بي بي سي نيوز أونلاين: «طوال الخمسة عشر سنة الماضية إنصبت البحوث على التأثيرات التي تساهم في الإصابة بمرض الربو والتي تحدث في مرحلة الطفولة المبكرة إلا أنه يبدو أنه علينا أن نبحث في بيئة الأم أثناء حملها في طفلها». عوامل أخرى إلا أن الدكتور، سيف شاهين، من كلية كنجز كوليدج بجامعة لندن وزميل جمعية الربو البريطانية قال إنه سيكون من الخطأ تجاهل تأثير مسببات الحساسية التي يتعرض لها الطفل بعد الولادة وأضاف: «وبينما توجد أدلة قوية على أن الظروف المحيطة بالرحم تؤثر على تطور حالات الحساسية والربو فإن البيئة التي يولد فيها الطفل تلعب دورا لا يمكن إنكاره في تطور المرض أيضا».

ويضيف الدكتور شاهين قائلا: « نحن نولد جميعا وجهازنا المناعي بشكل ما لديه ميل للاستجابة بشكل تجاه بعض مسببات الحساسية، وتلعب البيئة المحيطة دورا كبيرا في ظهور هذه الحساسية أو في اختفاها».

ويقول البروفيسور، أندرو بيكوك، من الجمعية البريطانية لأمراض الصدر: «هذا البحث يقيم الدليل على أن دم الحبل السري يقدم تفسير إصابة واحد من خمسة اطفال في بريطانيا بالربو وإصابة واحد من ثلاثة بالحساسية».

وأضاف: «ونحتاج إلى إجراء المزيد من الأبحاث في هذا المجال لكي نستطيع عكس تضاعف أسباب الإصابة بالحساسية بنسبة أربع مرات في بريطانيا في العشرين عاما الماضية».

الخلط بين الدجاج والقرنبيط والسلمون والسلطة مفيد أعلن باحثون أن التنويع في تناول أطعمة معينة كالخلط بين الدجاج والقرنبيط وسلك السلمون والبقلة المائية قد يساعد في مكافحة السرطان.

ويقول العلماء إن الجمع بين نوعين من مكونات الطعام تدعى «سولفورافان» و«سلنومي» يزيد من القدرة على مكافحة مرض السرطان بنحو 13 مرة عن تناول أيهما بشكل منفرد.

وقد يعني هذا الاكتشاف أنه قد يصبح من الممكن تحديد نظام غذائي معين يساعد في القضاء على السرطان.

وتوجد السولفورافان، وهي مادة كيميائية مستخلصة من النباتات وتستخدم لمنع ومعالجة السرطان، بكميات كبيرة مركزة في القرنبيط والكرنب والملفوف والبقلة المائية. وتحتوي المكسرات والدواجن والأسماك والبيض وبذور عباد الشمس والفطر على كميات غنية من مادة السلنومي. ويرتبط نقص السلنومي بالإصابة بأنواع كثيرة من السرطان ومن ضمنها

كشفت دراسة علمية أجريت حديثة عن إنه يمكن تفادي احتمالات الإصابة بمرض الربو عند الأطفال قبل ولادتهم.

فقد وجد الباحثون أن الأطفال حديثي الولادة الذين يحتوي الدم الموجود في حبلهم السري على نسبة كبيرة من الأجسام المضادة يتعرضون لخطر الإصابة أكثر من غيرهم، حيث يمثل وجود هذه الأجسام علامة على أن جهاز المناعة قد بدأ يعمل ويستجيب لمسببات الربو.

وقد نشر البحث الذي أجري بواسطة مركز أبحاث الربو والحساسية في جزيرة ويت في بريطانيا في دورية ثوراكس العلمية.

وشمل البحث تحليل عينات من الحبال السرية أخذت من 1,300 طفل ولدوا بين عامي 1989 و 1990، وقد تم قياس نسب مادة كيميائية تدعى، أي جي إي، التي يفرزها جهاز المناعة في حال وجود مسببات الربو الموجودة في كل عينة. تقييم دوري

وقد تم فحص حالة الأطفال في عامهم الأول وفي عامهم الثاني وفي الرابعة من عمرهم وفي العاشرة أيضا لمعرفة إذا ماكانوا قد أصيبوا بحساسية الصدر أو الربو.

ووجد البحث أن واحدا من كل خمسة أطفال في سن الرابعة من عمرهم أصيبوا بالحساسية بينما وصلت نسبة من أصيبوا بالحساسية في سن العاشرة إلى أكثر من 27 بالمائة.

ووجد الباحثون أن الأطفال الذين حوى دماء حبلهم السري نسبيا كبيرة من مادة، أي جي إي، كانت احتمالات تعرضهم للحساسية ضعف احتمالات إصابة الأطفال الآخرين.

وأصيب طفل من كل عشرة أطفال بالربو بعد بلوغه عامه الأول بينما ارتفعت نسبة الإصابة إلى واحد من كل سبعة أو 15.2 بالمائة عند بلوغ الأطفال الرابعة من عمرهم بينما كانت نسبة المصابين بين الأطفال 13 بالمائة عند بلوغهم سن العاشرة.

إلا أن الأطفال ذوي المعدل المرتفع لمادة، أي جي إي، في الحبل السري لم يصابوا بالربو عند بلوغهم الرابعة، إلا أن نفس هؤلاء الأطفال شكلوا 66 بالمائة ممن يحتمل إصابتهم بالربو عند بلوغهم العاشرة.

ووجد الباحثون أيضا أن الأطفال الذين لم يظهروا أي أنواع من الحساسية ترتفع عندهم نسبة الإصابة بالربو إلى ثلاث مرات إذا ما وجدت نسب عالية من، أي جي إي، في حبالهم السرية عند الولادة.

ولتفسير هذا التناقض يقول العلماء إن الجهاز المناعي ربما

نظام التسجيل والانتخاب في الخارج

جنسيته العراقية وغير مؤهل لإكتساب الجنسية العراقية ، وأن تاريخ ولادته بعد 31 كانون الاول/ ديسمبر 1986 ، أو انه متوفى .

وقال انه في حال الطعن بإدراج اسم شخص ما في سجل الناخبين ، على صاحب الطعن ان يبين أسباب الطعن وأن يسنده بأدلة وثائقية حيث أمكن ذلك يتولى مدير مركز الاقتراع التحكيم في كل ما يُقدم من طعون . وكل اعتراض يُقدم الى مجلس المفوضين ضد قرار مدير مركز الاقتراع سوف لن يؤثر على سجل الناخبين المؤهلين للمشاركة في انتخابات الجمعية الوطنية المقرر اجرائها في كانون الثاني/ يناير 2005 .

وذكر الدكتور ايار ان الاقتراع من خارج العراق سيتم خلال فترة تحددها المفوضية ، وتكون مراكز الاقتراع خارج العراق في الأماكن نفسها التي جرى فيها تسجيل الناخبين قدر الإمكان. ولا يجوز للناخب الادلاء بصوته في أي مكان غير المكان الذي حدده مركز تسجيل الناخبين الذي راجعه لإدراج اسمه . وسيتم الاقتراع حسب الاجراءات الصادرة عن المفوضية بشأن الانتخاب في الخارج ، وستعاد أوراق الاقتراع بعد انتهاء عملية التصويت ، بموجب اجراءات تصدرها المفوضية ، الى موقع مركزي حيث يتم فرزها . وتُدمج النتائج بنتائج الانتخابات في داخل العراق لتحديد نسب توزيع المقاعد في الجمعية الوطنية .

الثبوتية التي تؤهله للانتخابات وفقاً لما تقرره المفوضية لهذا الغرض . أما إذا كان الشخص الذي يجد في نفسه الشروط التي تؤهله للتصويت يقيم في بلد لا يوجد فيه مركز لتسجيل الناخبين فإنه يستطيع ان يسافر على حسابه الخاص الى البلد الذي يوجد فيه مركز لتسجيل الناخبين بغية تسجيل اسمه خلال فترة التسجيل ، والادلاء بصوته في يوم / أيام الاقتراع . علماً بأنه سوف لن تُقبل الطلبات التي تُقدم قبل الفترة المحددة لتسجيل الناخبين في الخارج أو بعدها .

وبين الدكتور ايار ان سجل الناخبين للبلد المحدد سيعرض في مركز/ مراكز تسجيل الناخبين في ذلك البلد لمدة يومين فور انتهاء فترة تسجيل الناخبين . وخلال فترة عرض السجل يمكن للناخبين المحتملين التأكد من إدراجهم بشكل صحيح في السجل، وللناخب المؤهل للادلاء بصوته ان يطعن بغياب اسمه من سجل الناخبين / على أساس ان اسمه كان قد أُضيف الى السجل خلال فترة تسجيل الناخبين . وعلى الناخب المؤهل ان يُبرز ايصال تسجيله لإثبات الطعن ، وسوف لا تُقبل أية طلبات جديدة للإضافة الى سجل الناخبين خلال فترة عرض السجل .

وذكر الناطق الرسمي ان النظام سمح للناخب المؤهل ان يطعن في ادراج اسم في سجل الناخبين على أساس ان الشخص صاحب الاسم المطعون به ليس مواطناً عراقياً ولا يحق له استعادة

يكون الناخب موجوداً في الاقليم او في مقر المحافظة أثناء الانتخاب .

وقال الدكتور ايار ان ادارة عملية التسجيل والتصويت وتنفيذها ستتولاها "المنظمة الدولية للهجرة " الـ IOM بتوجيه و اشراف عام من مجلس المفوضية العليا المستقلة للانتخابات بموجب مذكرة التفاهم الموقعة بين المنظمة والمفوضية . وستقام مكاتب مركزية للتسجيل والتصويت في كل بلد من البلدان المضيفة ، وسوف لن تضطلع إلا بعمليات التسجيل والتصويت، ولن تتعامل مع أي جوانب أخرى من جوانب الادارة الانتخابية إلا بقرار من مجلس المفوضية يحدد ذلك .

وأوضح الناطق الرسمي ان مراكز لتسجيل الناخبين في البلدان المضيفة ستقام خارج العراق حيث تجري عملية التسجيل والتصويت في الخارج ، وستعمل هذه المراكز في الأماكن والفترات التي تتفق عليها المفوضية والمنظمة الدولية للهجرة . وسيكون سجل الناخبين في الخارج منفصلاً عن سجل الناخبين في داخل العراق ، وسيجري تطويره خلال فترة تسجيل الناخبين في الخارج . وسمح النظام لكل من يعتقد ان الشروط التي تؤهله للتصويت متوفرة فيه أن يتقدم بطلب اضافته الى السجل في مركز/ مراكز تسجيل الناخبين في البلد المحدد . وبغية النظر في الطلب سوف يحتاج الشخص الى أن يقدم المستندات

صادق مجلس المفوضية العليا المستقلة للانتخابات في العراق على نظام التسجيل والانتخاب في الخارج .

وقال الدكتور فريد ايار الناطق الرسمي باسم المفوضية ان شروط التصويت في الخارج تشابه تلك للداخل حيث حدد قانون الانتخاب الشروط الواجب توفرها في الناخب للادلاء بصوته في انتخاب الجمعية الوطنية، ان يكون مواطناً عراقياً وذلك بحمله الجنسية العراقية أو له حق المطالبة باستعادة الجنسية العراقية أو مؤهلاً لاكتساب الجنسية العراقية وذلك وفقاً للمادة (11) من قانون الادارة الانتخابية ، وأن يكون مولوداً في أو قبل 31 كانون الاول / 1986 ، وأن يكون مسجلاً للادلاء بصوته وفقاً للاجراءات الصادرة عن المفوضية .

وأشار الناطق الرسمي ان المفوضية ستمنح العراقيين المؤهلين الذين يعيشون في بلدان معينة خارج العراق فرصة التسجيل والتصويت في انتخابات الجمعية الوطنية المقرر اجرائها في كانون الثاني/ يناير 2005 . وستحدد على وجه الدقة البلدان التي يجري فيها ذلك بالتشاور مع الحكومات المضيفة .

وبين انه سوف لن يتسنى للعراقيين المقيمين خارج العراق فرصة التصويت في انتخابات مجالس المحافظات أو انتخابات المجلس الوطني الكردستاني التي من المقرر اجرائها أيضاً في كانون الثاني 2005 ، كون القوانين تشترط ان

مجلس الوزراء يستجيب لمطلب مشاركة العراقيين في الخارج بالانتخابات

تمثل الانتخابات التحدي التاريخي الذي يواجهه العراق حكومة وشعباً وقوى سياسية، في المرحلة الراهنة، لذلك فان نجاحها يعتبر انتصاراً لقوى الخير والتقدم والاعمار، وفشلها، معاذ الله، انتصاراً لقوى الشر والارهاب والتخلف. ومن هذا المنطلق فاننا جميعاً مطالبون بانجاح هذه المهمة الوطنية الكبرى من خلال تمكين العراقيين كافة من المشاركة فيها لصنع مستقبل بلادهم العراق.

وفي هذا الاطار تحرص الحكومة العراقية على اشراك العراقيين كافة في الانتخابات المقبلة التي ستجرى في موعدها المحدد، بمن فيهم الاعداد الغفيرة من العراقيين المقيمين في الخارج، الذين اضطرتهم الممارسات القمعية والسياسات الهوجاء للنظام السابق لمغادرة البلاد والعيش في الخارج.

ومن هذا المنطلق فقد وافقت الحكومة على تخصيص مبلغ اضافي قدرة تسعون مليون دولار لتمكين المفوضية العليا المستقلة للانتخابات من اجراء الانتخابات في الخارج على اكمل وجه. ويضاف هذا المبلغ الى التخصيصات السابقة التي قدمتها الحكومة العراقية البالغة ٢٥٠ مليون دولار.

ان الحكومة العراقية اذ تقدم هذا الدعم المالي للعملية الديمقراطية، الذي ذلل دون شك عقبة رئيسية امام اجراء الانتخابات في الخارج، تتوقع من المفوضية العليا المستقلة للانتخابات والامم المتحدة، العمل الجاد وبذل اقصى الجهود لانجاح الانتخابات وفقاً للضوابط والمعايير الانتخابية المعروفة، وتمكين ابناء الشعب العراقي كافة، في الداخل والخارج، من المشاركة في العملية الديمقراطية.

ان الحكومة العراقية تشجع العراقيين جميعاً على بذل قصارى جهودهم من اجل المشاركة في الانتخابات وانجاحها لبناء العراق الديمقراطي المزدهر، وحرر قوى الشر والارهاب. كما تعرب عن املها في ان يشارك العراقيون المقيمون في الخارج، الذين بذلوا الغالي والنفيس طوال سني المنفى لاسقاط الدكتاتورية واقامة النظام الديمقراطي الحقيقي في بلادهم، في هذه الانتخابات مشاركة فعالة قدر الامكان ويقطفوا ثمار جهودهم من خلال المشاركة في اول تجربة ديمقراطية حقيقية في بلادهم.

اضطر الكثير من العراقيين لمغادرة الوطن الى المنافي، في مختلف بلدان العالم، نتيجة للقمع والاستبداد، الذي كان سائداً ايام حكم النظام الصدامي المنهار. ضمت هذه الجبهة الكبيرة من العراقيين، اعداد غير قليلة من الكفاءات العلمية والتقنية التي واصلت نشاطها في الخارج، مستفيدة من الفرص المتاحة، مما ادى الى بروز اعداداً منها كرجال اعمال ناجحين وباحثين مرموقين. وضمت هذه الشريحة اعداداً كبيرة من السياسيين والمناضلين الشجعان الذين قارعوا النظام في داخل العراق، واضطروا الى الخروج من العراق لانقاذ ارواحهم من بطش النظام المجرم. وقد واصل هؤلاء الوطنيون نشاطهم في خارج العراق وساهموا مساهمة كبيرة في فضح النظام الصدامي المجرم في المحافل الدولية، ولفقوا انظار الرأي العام العالمي نحو خروقات حقوق الانسان والجرائم التي كان يرتكبها ذلك النظام بحق الشعب العراقي. ويرجع لهم الفضل الكبير في اقناع العديد من قادة العالم وممثلي المجتمع الدولي ودعاة حقوق الانسان، على العمل لوقف القمع ومراقبة حقوق الانسان العراقي. ودفع ذلك النشاط العديد من رموز الرأي العام الدولي الى العمل لتغيير الوضع القائم في العراق وعزل النظام الدكتاتوري.

اليوم وبعد سقوط النظام الدموي وبروز آمال كبيرة لبناء نظام جيد مبني على أسس العدالة والديمقراطية وحقوق الانسان والتداول السلمي للسلطة، نظام دستوري تعددي يضمن حقوق جميع العراقيين بالتساوي، نساء ورجالاً وبمختلف قومياتهم واديانهم وطوائفهم.

لبناء هذا النظام العادل يحتاج العراق الى جهود كل ابنائه المخلصين في الداخل والخارج. فبجانب الدور الاساسي الذي يلعبه العراقيون في داخل الوطن لان عملية التغيير تمسهم مباشرة، يمكن ان يلعب عراقيو الخارج دوراً ايجابياً في عملية البناء الديمقراطي لعراق المستقبل، وخصوصاً نقل خبرتهم التي كسبت من التجارب الديمقراطية ي البلدان التي يعيشون فيها.

ومن هذا المنطلق ندعوا الى ضمان دور عراقيي المهجر القسري في بناء العراق الجديد، دور يتناسب مع عددهم

بيان لجنة تنسيق منظمات الجالية العراقية

في الولايات المتحدة الامريكية: هل لنا الحق في انتخاب ممثلينا

المجال. ولغرض انجاح الانتخابات العراقية ولفتح المجال امام كل العراقيين للمشاركة فيها وحتى تكون بداية طيبة لنظام ديمقراطي عادل، ندعو المسؤولين العراقيين وممثلي الامم المتحدة المسؤولين عن الانتخابات، وممثلي حكومات التحالف الى العمل لاجل تسهيل مشاركة عراقيي الخارج في العملية الانتخابية، وندعوا كافة العراقيين في الولايات المتحدة الامريكية وفي كل دول العالم بمختلف انتماءاتهم، واعراقهم، واديانهم الى رفع اصواتهم عاليا لاخذ حقهم الانتخابي، وكذلك ننتظر تطوعهم للمشاركة في احصاء وجمع اصوات العراقيين المتواجدين في ولايتهم. نحن في بداية عهد جديد، ونظام جديد فلنعمل معا لغرض ضمان الحق الدستوري لكل العراقيين، وبناء نظام ديمقراطي عادل يحقق الرفاهية للجميع.

ونحن في لجنة تنسيق منظمات الجالية العراقية الامريكية NIAO سنبذل برنامج طموح وفعال لضمان حقوقنا في المشاركة في الانتخابات القادمة وذلك بالقيام بحملة لقاءات مع مسؤولين عراقيين وامريكان ومن الامم المتحدة والقيام بجمع التوقيعات وتسهيل عملية الاحصاء وتوزيع الاستمارات ومساعدة الجهات المسؤولة لتسهيل هذه العملية التاريخية.

منظمات لجنة التنسيق

الاتحاد الديمقراطي العراقي، المنبر الديمقراطي العراقي، النساء من اجل عراق ديمقراطي، الاتحاد الكلداني الامريكي، المنبر الديمقراطي الكلداني، الحركة الديمقراطية الاشورية- امريكا، غرفة التجارة الكلدانية الامريكية، الجمعية العراقية لحقوق الانسان - امريكا، حزب الدعوة الاسلامية، منظمة المجتمع المدني العراقية، البيت العراقي، المركز الاسلامي العراقي، الاتحاد الديمقراطي الكردستاني - امريكا، الاتحاد الوطني الكردستاني - امريكا، الجبهة التركمانية العراقية، جمعية الامل العراقية، جمعية الوفاء العراقية، مؤسسة الخدمات الاجتماعية لمساعدة وتدريب العراقيين، اذاعة صوت العراق الحر.

وكفأتهم مساعد ومكمل لدور عراقيي الداخل وليس دور تنافسي، ونحن على ثقة بان هناك دوراً ومكاناً لكل من يريد ان يساهم في عملية البناء، والعراق بحاجة ماسة الى جهود كل المخلصين من ابنائه في الداخل والخارج، وبالتأكيد سوف لا ينجح اي نظام سياسي قائم يعتمد على فئة او شريحة من المجتمع العراقي ويعزل اخرى.

من هذا المنطلق نشعر ان عدم مساهمة عراقيي الخارج في الانتخابات والترشيح يمثل خلا كبيراً في العملية الديمقراطية المقبلة، ويحرم جزءاً كبيراً وفاعلاً من المجتمع العراقي من ابسط حقوقه الدستورية، وهو حق الانتخاب والترشيح، وان الحجج والمبررات المطروحة لتفسير عدم اشراك العراقيين بالخارج في الانتخابات غير مقبولة، لانها جميعها يمكن حلها.

من المبررات الرئيسية التي طرحها المسؤولون العراقيون وعلى رأسهم الرئيس غازي الياور، ان الجانب التقني واللوجستي غير متوفر للقيام باحصائهم وجمع اصواتهم وذلك بسبب عدم وجود سفارات ومكاتب قنصلية في معظم دول العالم، يضاف الى ذلك نقص الموارد المالية. ونحن باسم جميع المنظمات الممثلة في لجنة تنسيق منظمات الجالية العراقية الامريكية NIAO، نعلن استعدادنا التام لتغطية النقص التقني والمالي من خلال تلوع اعداد غير قليلة من اعضاء منظماتنا في التحضير للعملية الانتخابية وانجازها على اتم وجه وبشكلها قانوني، ولدى العديد من منظماتنا تجارب انتخابية ناجحة لاختيار هيئاتها القيادية، ويمكن استثمار هذه التجارب في عملية احصاء ومشاركة العراقيين المتواجدين في الولايات المتحدة في الانتخابات القادمة.

ومما يسهل مشاركة عراقيي الخارج في الانتخابات هو النظام الانتخابي المقترح الذي يجعل من العراق ككل منطقة انتخابية واحدة، حيث يمكن ان تجمع اصوات الخارج لاي مرشح داخل العراق او حتى خارجه.

من جهة اخرى لمنظماتنا تجارب ناجحة في احصاء العراقيين والتأكد من وثائقيهم، وتجربة تجديد وثائق السفر العراقية الناجحة بعد سقوط صدام حسين، ومساعدة السفارة العراقية في هذا المجال، دليل واضح على كفاءة اعضاء منظماتنا في هذا



المفوضية العليا للانتخابات وعملية التصويت في الخارج

يتولى الجانب السياسي للانتخابات والذي يتمثل في ضمان اوسع مشاركة فيها . وقال الناطق الرسمي باسم المفوضية العليا المستقلة فريد ايار ان عمل المفوضية بدأ بتسجيل الناخبين الآن، حيث ستعرض اوراق الناخبين في المراكز الانتخابية لتسهيل على الناخبين معرفة الاشخاص المرشحين. واكد ايار ان خبراء الامم المتحدة موجودون للمساعدة والإشراف والمراقبة من دون التدخل في العملية الانتخابية، موضحا انه اذا كان هناك اي خلل يستطيع المراقب ان يتصل بفريق المراقبين والذي بدوره يتصل بالمفوضية للتنبيه. وكشف ايار ان تمويل المفوضية باعتبارها جهة مستقلة يأتي من صندوق تنمية العراق. حيث خصص مبلغ 250 مليون دولار لإجراء العملية الانتخابية اضافت لها الحكومة العراقية 90 مليون دولار كميزانية اضافية لمشاركة العراقيين في الخارج بالانتخابات، ونفى ان يكون التعداد السكاني مرتبطا بعملية الانتخابات . وقال ايار ان عملية التعداد السكاني لا ترتبط مع عملية الانتخابات، مشيرا الى انه ليس من المنطقي اجراء تعداد قبل كل مرحلة من المراحل الثلاث التي تكمل العملية الانتخابية في اشارة الى انتخابات اقليم كردستان وانتخابات الجمعية العمومية وانتخابات المجالس المحلية في محافظات العراق. وكانت الامم المتحدة قد سيطرت على نظم الحاسبات، حيث تم جمع معلومات البطاقة التومينية وحصر أكثر من 13 مليون ناخب.

كلف المفوضية العليا للانتخابات التي تشرف عليها الأمم المتحدة شركة «مان باور» والتي تتخذ من بريطانيا مقرا لها بإعداد القوائم للناخبين العراقيين وإملاء المعلومات على أجهزة الكمبيوتر في أكبر عملية تقدر تكاليفها بـ 340 مليون دولار. وفي جنيف قام فرع الشركة بتوظيف ما لا يقل عن 1400 موظف من الناطقين بالعربية في عملية حشد كبيرة بدأت اعتبارا من تشرين الثاني ولغاية 30 ديسمبر (كانون الأول) في نقل المعلومات وسط إجراءات أمنية مشددة على مداخل مقر صالة المعارض الكبرى في بالكسبو الذي تحول الى ورشات عمل، حيث يتم تسجيل العاملين والمتطوعين في هذه المهمة التي تضطلع فيها مؤسسة - مان باور- بالتعاون مع المفوضية العليا للانتخابات التي تشرف عليها الأمم المتحدة. وفي حديث ادلى به مدير الشركة فرع جنيف ميشيل بارورز قال : «ان هذه العملية تهدف الى مساعدة الشعب العراقي في اعادة الاستقرار وبناء الديمقراطية، حيث وزعت المؤسسة ما يعادل ستة ملايين استثماره لتعبئتها على الكمبيوترات». واضاف بارورز : «المفوضية المشرفة على الانتخابات قد انجزت 80 في المائة من اعمال التحضير للانتخابات». وكان ممثل الأمم المتحدة في المفوضية العليا المستقلة للانتخابات كارلوس فالزويلا قد ادلى بتصريح في وقت سابق قال ان الامم المتحدة غير مسؤولة عن الانتخابات وان دورها محدد فقط بتقديم النصح والمشورة الفنية، مشيرا الى ان ممثل الامم المتحدة في العراق اشرف قاضي

الانتخابات العراقية في 14 دولة

الانتخابات في الخارج ، و أن الدول الـ 14 هي تلك التي يتواجد فيها اكبر عدد من العراقيين . هذا مع العلم ان العراقيين الذين يسكنون في اية دولة محيطة بالدول المذكورة لهم حق الانتخاب ايضا شرط حضورهم الشخصي الى مراكز الاقتراع . ان الانتخابات في الخارج ستكون للجمعية الوطنية فقط ولا يحق لمن في الخارج المساهمة في انتخابات المجلس الوطني الكردستاني او انتخاب مجالس المحافظات ذلك لان القوانين تنص على ان المشاركون في هاتين العمليتين يفترض ان يكون ساكنا وموجودا في الاقليم او في المحافظة التي يود الانتخاب فيها وان يكون مسجلا في سجلاتها . ونظرا للجداول الزمنية المحدود للتصويت خارج العراق فان اجراء عملية تسجيل الناخبين في الخارج ستكون على امتداد فترة اسبوع واحد فقط ولان مراكز التسجيل والاقتراع المحدودة التي يمكن تأسيسها سوف يكون من الضروري ان يتم اجراء عملية الاقتراع على مدى ثلاثة ايام حتى تسنح الفرصة لجميع العراقيين المؤهلين بالمشاركة .

التكاليف المتعلقة ببرنامج التصويت خارج الدولة وفقا لتقديرات الموازنة المتفق عليها لهذا الغرض بين المفوضية والمنظمة الدولية . وسوف تقوم المنظمة بتوقيع اتفاقيات مع جهات تراها مناسبة في الدول التي ستجرى فيها الانتخابات من اجل تقديم الخدمات المتعلقة ببرنامج التصويت خارج الدولة. وستقوم المفوضية وبموجب مذكرة التفاهم بتدبير جميع اوراق الاقتراع اللازمة لتنفيذ برنامج التصويت خارج الدولة فيما تتولى المنظمة الدولية للهجرة المسؤولية عن تسليم تلك المواد من موقع الحصول عليها الى الدول التي يتم بها تنفيذ برنامج التصويت خارج الدولة . وستقوم المفوضية بدفع مبلغ 92 مليون دولار الى المنظمة الدولية للهجرة لتنفيذ العملية المذكورة . علما بان هذه المنظمة لاتهدف الربح وسوف تتم اعادة اى مبالغ متبقية الى المفوضية عقب الانتهاء من العملية وتقديم تقارير التشغيل والتقارير المالية النهائية . وستبلغ المفوضية والمنظمة الدولية للهجرة في حينه جميع العراقيين عن طريق وسائل الاعلام بالمستجدات اللازمة حول اجراء

سمت المفوضية العليا للانتخابات العراقية 14 دولة في انحاء العالم سيشارك عراقيو الخارج المقيمين فيها بالانتخابات التي ستجري في اواخر كانون الثاني (يناير)، و ان هذه الدول هي (استراليا , كندا , الدنمارك , المانيا , ايران , الاردن , هولندا , فرنسا , السويد , سوريا , تركيا , المملكة المتحدة , الامارات العربية المتحدة , والولايات المتحدة الامريكية) . من المتوقع مشاركة نصف مليون عراقي في هذه الدول من بين حوالي 800 الف يعيشون في الخارج ويحق لهم التصويت ويشكلون جزءا من ثلاثة ملايين عراقي يعيشون في المهجر حاليا . ووقعت المفوضية على مذكرة تفاهم مع المنظمة الدولية للهجرة لتنظيم برنامج التصويت خارج في انتخابات الجمعية الوطنية التي سوف يتم اجرائها في كانون الثاني 2005. وستصدر المفوضية العليا نظاماً للتصويت خارج الدولة كي تحكم العملية وتتولى المسؤولية الكاملة عن البرنامج فيما ستقوم المنظمة الدولية بتنفيذه وفقا للقوانين المعمول بها في الدول المشار اليها . وستتحمل جميع

العراقيون عبر التعاون مع الدول المضيفة ومنظمات المجتمع المدني ومراكز الجاليات والسفارات العراقية. كما طالب الامم المتحدة ومسؤوليها الالتزام، قبل غيرهم، بالدفاع عن المبادئ الانسانية وحقوق المواطنين العراقيين. واهاب بجميع العراقيين في بلدان المهجر للعمل الجاد للدفاع عن حقهم في المشاركة بالانتخابات، والمساهمة الفعلية في تأمين كل شروط ومستلزمات ممارسة هذا الحق العادل والمشروع.

وتطلع البيان الى مشاركة جميع عراقيي المهجر في ممارسة حقهم المشروع بالانتخابات، وعبرت اللجنة عن قلقها بشأن الاكتفاء بانشاء 14مركزاً انتخابياً في عواصم بلدان محددة تمتاز بتواجد كبير لابناء العراق، ما سيعني ان المواطنين المقيمين في بقية البلدان سيضطرون الى السفر الى تلك المراكز للدلاء بأصواتهم في صناديق الاقتراع! وطالب البيان بتوفير عدد كافي من المراكز الانتخابية في جميع البلدان التي يتواجد فيها

اصدرت "لجنة تنسيق منظمات الجاليات العراقية في الخارج" - للإشتراك في الإنتخابات العامة العراقية- بياناً عبرت فيه عن الارتياح لقرار المفوضية العليا للانتخابات الذي اكد على مشاركة عراقيي الشتات في الانتخابات القادمة، وجاء بعد جهود وحملات مطالبة واسعة لعدة شهور من قبل العراقيين، ساهمت فيها اللجنة بنشاط متميز. ووصف البيان هذه الخطوة بأنها مؤشر ايجابي على الطريق الصحيح لضمان مشاركة المواطن العراقي خارج الوطن في الانتخابات.

لجنة تنسيق منظمات الجاليات العراقية في الخارج

كيف يمكن الاستفادة من العقول العراقية المهاجرة في بناء الوطن؟



٥ - تقوم الدائرة بتنظيم العلاقة بين العقول المهاجرة والجامعات العراقية ووضع الجداول الزمنية للزيارات والمحاضرات وتنفيذ المشاريع كما تقوم بالتنسيق مع الجهات الخدمية والأمنية لتوفير الراحة والأمن للخبير.

٦ - تقوم الدائرة بتوفير اعمال للعقول المهاجرة في الوزارات والمصانع ومؤسسات الدولة الاخرى حسب الاختصاصات.

٧ - تقدير الكفاءات العلمية المهاجرة وتثمين دورها في خدمة الوطن وذلك بتوفير المناخ العلمي والاكاديمي بالاضافة الى تقديم المكافآت المادية والجوائز ومستلزمات المعيشة الاخرى ووضع تسهيلات للسفر والمشاركة في المؤتمرات العالمية.

والاقتراح الاخير يجب ان يشمل العقول المحلية ايضا وهو ما اكد عليه تقرير التنمية الانسانية العربية حيث دعا الى توفير الحوافز لمن يتبنون التطوير ومكافأة المبدعين والعلماء وتوفير فرص حقيقية لهم للربح المادي والتميز في المكانة الاجتماعية. وبهذه الاساليب على ما اعتقد تتم ازالة الفروق بين المستوى العلمي الوطني والعالمي والارتقاء بمستوى الاداء العلمي العراقي. ان عدم الفصل بين الحاجة المحلية والعالمية للبحث والتطوير والاكتشاف ضروري جدا لتخلص من عوامل الضعف في المعرفة والعلوم والتعليم في العراق بصورة عامة لان اي نمو سريع في الاقتصاد (وهو ما نحتاجه بشدة في العراق حاليا) لا يمكن ان يقوم الا على قاعدة علمية وعالمية متينة من المعرفة وستزداد وتائر هذا النمو بدرجة كبيرة اذا ما اعتمد على الارتباط الشامل للخبرات والعقول المهاجرة بمؤسسات التعليم والبحث والتطوير والمنشآت الصناعية الوطنية.

أ.د. محمد الربيعي
مستشار وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

حاجة ماسة الى تدريب الكوادر التدريسية ورفع مستواها العلمي والاداري والتنظيمي بما يتناسب مع التطور الحاصل في الجامعات الغربية، هذا بالاضافة الى الحاجة الماسة لاستقطاب العقول العراقية المهاجرة للمساهمة في بناء الوطن.

الا ان استقطاب العقول المهاجرة ليس بالعمل السهل لكونها تعيش في بلدان اكثر تطورا ورفاهية واستقرارا وتتمتع بوظائف علمية وادارية ذات رواتب مغرية. ان الاسلوب الوحيد القادر فعليا على الاستفادة من العقول المهاجرة هو ببقاء هذه العقول في الدول الغربية مع ربطها بالوطن الام بدون الحاجة الى العودة وذلك عن طريق البرامج المشتركة للبحث العلمي والتقني واشراك العقول في الاشراف على الاباحث العلمية والمشاريع التنموية. اننا بحاجة الى سياسة علمية واضحة بهذا الصدد لانه بدون ذلك ستبقى محاولات جذب العقول للوطن مشتتة لا تستفيد استفادة قصوى من الطاقات المتوفرة ولا تتناسب مع جدية الدولة ووزارة التعليم العالي في الاهتمام بالعقول المهاجرة.

لذلك سنحاول ادناه ان اطرح مشروع بصورة نقاط اساسية كما ارتأيته ملائماً استناداً على خبرتي في التعليم العالي والبحث العلمي ويكون هذا المشروع محور نقاش لاجل التوصل لافضل صيغة لاستثمار الطاقات العراقية المتواجدة في الخارج:

١ - تقوم اولاً لجنة خاصة تتألف من رابطة الاكاديميين العراقيين والمنتدي العراقي ومؤتمر التعليم العالي والمنظمة الوطنية للمجتمع المدني وحقوق العراقيين والمنظمات والشخصيات الاكاديمية الاخرى المنتشرة في خارج الوطن بدراسة المشروع والاتفاق على صيغة عملية لتحقيقه ويرفع مشروع الاقتراح الى وزارة التعليم العالي.

٢ - تشكيل لجنة خاصة (والافضل انشاء دائرة عامة - دائرة استثمار الكفاءات المهاجرة - لها تركيبتها الاداري الخاص) في وزارة التعليم العالي لغرض تنفيذ المشروع.

٣ - تشكيل بنك معلومات عراقي يضم معلومات كافية عن العقول المهاجرة وكفاءاتها العلمية والفنية والادارية.

٤ - تتشكل هيئة استشارية ترتبط بدائرة الكفاءات المهاجرة من خلال اجتماع لمؤتمر عام لغرض استطلاع اراء العقول المهاجرة بخصوص استثمار طاقاتهم وابداعاتهم لخدمة الوطن وتوضع خلاله استراتيجية اولية تهدف للاستفادة من العقول المهاجرة.

وهل ان هذه التأثيرات حقاً سلبية او انها يمكن ان تكون ايجابية ي ظل نظام العولمة؟

٤ - ما هي التأثيرات الاقتصادية؟ وهل تؤثر هجرة العقول على الطبيعة الطبقة للبلاد وتحرمها من شريحة ضرورية لنمو الطبقة المتوسطة Middle Class.

٥ - ما هو شعور المهاجر العلمي تجاه وطنه وما درجة استعداده لتقديم خدمة لوطنه؟ وهنا يجب ان نأخذ بالاعتبار الوظيفة وراتبها في الوطن مقارنة بنظيرتها في المهجر.

٦ - كيف يمكن عكس مسار هجرة العقول؟ وما هي السياسات التي يجب على الدولة اتخاذها لاجل تحقيق هذا الهدف؟

ان هجرة العلماء وحملة الشهادات الجامعية واصحاب المهارات هي لا شك مظهر من مظاهر الخلل الاجتماعي والثقافي من اسبابها الضغط الاقتصادي والسياسي وانعدام الديمقراطية وعدم الاستقرار والبيروقراطية الادارية ويؤس الواقع الاجتماعي ككل، ومن دون تحسين البيئة الاجتماعية بكاملها لا اعتقد بان هذه المشكلة التي تواجه كل البلدان النامية سيتمكن حلها. ويعتبر وضع الكوادر العلمية العراقية الاسوء ضمن المهاجرين العلميين من الدول النامية بالرغم من ان العراق يمتلك عددا هائلا يعملون في كل المجالات وكثير منهم قد انصرف عن العلم نتيجة البطالة وانغمسوا في مهمات اخرى لا تتعلق باختصاصاتهم. وبالرغم من ان بعض العقول العراقية بدأت بالعودة الى الوطن وذلك لاسباب مختلفة معظمها لا تعود الى ممارسة الاختصاص الا ان الكثير منها بدات بالهجرة بسبب انعدام الامان وجراء التهديدات واعمال القتل التي اودت بحياة العديد من اساتذة الجامعات والاختصاصيين. وتشير الاخبار الى ان عدداً كبيراً من هذه العقول لا قوا حتفهم منذ نيسان من العام الماضي وان اكثر من ثلاثة الاف من العلماء والاختصاصيين قد تركوا العراق في نفس الفترة. كما ان احد اهم الاسباب التي تعود الى هجرة العلماء فعليا الى خارج الوطن او رغبتهم الشديدة في ترك الوطن هو عدم الاستقرار والوضع المتأزم داخل الجامعات حيث تلعب بعض القوى السياسية دورا في حرق الجامعة عن دورها الاساسي في تربية وتعليم الطلبة وذلك عن طريق زجههم في العمل السياسي واستغلال طاقاتهم لنشر الرعب بين صفوف اعضاء الهيئة التدريسية بالتهديد والاعتداء. اليوم توجد حاجة ماسة للامن لكي تمارس الجامعة عملها العلمي والتربوي بصورة صحيحة كما توجد

لقد اصبح التقدم العلمي والتكنولوجي من المعايير المهمة والرئيسية لقياس تطور المجتمعات الانسانية ومعرفة درجة تقدمها ورفاهيتها ولم تعد المقاييس التقليدية كمؤشرات الدخل كافية في عصر العولمة، فالفجوة تزداد بيننا وبين العالم بالرغم من انخفاض مستويات الفقر وارتفاع معدل توقع الحياة والحد من الوفيات بين الاطفال.

واذا نظرنا نظرة سريعة الى واقعنا العلمي والتكنولوجي لرأينا واقعا مؤلماً يتميز بفقر الامكانيات والتخصيصات المالية وبانعدام الحوافز والدوافع للبحث والتطوير، فجل اهتمام الانسان العراقي هو الامان وتوفير المستلزمات المادية لرفاهيته المالية باسرع واسهل الاساليب.

لقد اكدت النظريات الاقتصادية على كون الاختلافات التربوية بين افراد المجتمع الواحد من العوامل المهمة لحصول الفروقات الاقتصادية ولذلك فان ارتفاع مستوى التحصيل المدرسي والعلمي يعد عاملاً مهماً لزيادة دخل الفرد في الدول النامية. وبالرغم من قلة عدد المتدربين والمتعلمين بدرجة عالية في الدول المتطورة فان الدول النامية تعاني معاناة اكبر بسبب قلة هذه الكوادر المتفوقة وذلك بسبب هجرتها المستمرة الى دول متطورة كالولايات المتحدة وكندا واوروبا الغربية. وهذه الظاهرة التي اطلق عليها بهجرة العقول تمت ملاحظتها منذ بداية الستينات من القرن الماضي وما زالت لغاية يومنا قضية ملتهبة في النقاش الجاري بين دول الشمال والجنوب. ولربما من الضروري اجراء دراسة لمعرفة مستويات العقول العراقية ووظائفها وعددها وتوزيعها في البلدان الغربية والعربية وتحديد الاسباب التي ادت بهذه العقول للهجرة واسباب عدم رجوعها الى الوطن وهنا اود ان اطرح بعض الاسئلة التي ارى ان اجابات شافية لها ستساعد الجامعة والوزارة والحكومة على درء خطر استنزاف العقول العراقية والذي هو متوقع استمراره ولربما بوتائر اسرع في الظروف الحالية خصوصاً بالنسبة للحاصلين على شهادات من الدول الغربية:

١ - ما هي الاسباب التي تؤدي الى عدم رجوع اصحاب الشهادات العالية الى وطنهم؟ وهل تختلف هذهالاسباب عن تلك التي تؤدي الى هجرة العقول من الداخل الى الخارج؟

٢ - الى اين يتجه المهاجر العلمي، ولماذا؟ وهل هناك علاقة بافكاره السياسية او بانتمائه القومي او المذهبي؟

٣ - ما هي التأثيرات الاجتماعية للهجرة الى الخارج؟

«حماية مهد الحضارة»

تقوم جمعية الامم المتحدة في ويلز بحملة عالمية من اجل الحفاظ على اعرق منطقة ظهرت عليها اولى الحضارات البشرية. الا وهي بلاد ما بين النهرين ومنطقة الاهوار ذات البيئة الفريدة من نوعها على وجه التحديد. وتتعرض هذه المنطقة والكنوز التي تحتويها الى مخاطر ناجمة عن السدود المقامة على نهري دجلة والفرات. وعمليات التجفيف التي قامت بها الحكومة العراقية السابقة. مما ادى الى تقلص في المساحات المائية في الاهوار الى حد ٩٠٪. وهي مهددة بالانقراض الكلي اذا لم يجر العمل الان لايقاف ذلك.. كلنا مدعوون للحفاظ على الاهوار ومنع حدوث كارثة ثقافية وبيئية.. والمجتمع الدولي مدعو للعمل من اجل الحفاظ على المنطقة وذلك بتصنيفها كموقع محمي من قبل اليونسكو. على اساس انه: موقع للتراث العالمي تحافظ عليه اليونسكو.

يرجى من جميع الراغبين في الاشتراك في هذه الحملة، التوقيع على العريضة في الصفحة ١٥ من الملحق الانكليزي وارسالها مباشرة الى:

UNA Wales
Temple of Peace
Cardiff CF10 3AP





الدكتور طاهر البكاء وزير التعليم العالي العراقي
في ندوة المنتدى العراقي ورابطة الاكاديميين في ديوان الكوفة



ندوة المنتدى العراقي عن اصلاح الوضع التربوي والتعليمي في العراق

ضمن برنامج الثقافة اقام المنتدى العراقي على قاعة المركز البولوني في همرسمت يوم الثلاثاء 9 نوفمبر 2004 ندوة حول اصلاح الوضع التربوي والتعليمي في العراق تحدث فيها الدكتور ابراهيم الحيدري والدكتور شيرزاد الطالباني وادارها السيد ابراهيم الأعسم ، وحضرها عدد كبير من أبناء الجالية العراقية بينهم ضيوف عراقيون متواجدون في بريطانيا بدورة تدريبية من أجل المساهمة في بناء عراق جديد.

مسابقة العدد

متى عقد اول مؤتمر للمنتدى
العراقي في المملكة المتحدة؟
ومتى عقد آخر مؤتمر؟

المطلوب ذكر اليوم
والشهر والسنة
وسيجري «المنتدى»
القرعة بين ذوي الاجابات
الصحيحة لتقديم جوائز
قيمة للفائزين الثلاثة الاوائل
يرجى من المساهمين
في المسابقة كتابة الاسم
والعنوان ورقم التلفون
لضمان سهولة
الاتصال بالفائزين.

نداء الى القراء

رغبة من «المنتدى» في تعزيز
علاقتها بالجالية العراقية، ندعو
القراء الاعزاء الى الاسهام في تطوير
وانماء الجريدة.
بمشاركتهم في الكتابة، وابداء
الملاحظات، واقتراح موضوعات
للكتابة، وكل ما يروونه صالحاً للنشر،
ومفيد للقراء.
«المنتدى»

المؤتمر السابع عشر للمنتدى العراقي

عقد المنتدى العراقي مؤتمره السابع عشر يوم الاحد ٢٦ ايلول ٢٠٠٤ على قاعة بلدية ايلينغ - لندن. وبحضور اعضاء المنتدى وعدد من ابناء الجالية العراقية.

افتتح المؤتمر بكلمة ترحيبية القاها السيد احمد خضير، رئيس الهيئة الادارية، ثم تليت البرقيات ورسائل التحية المرسلة من المنتديات والجمعيات والمؤسسات العراقية العاملة على الساحة البريطانية. وبعد اقرار جدول العمل، جرت مناقشة المقدمة للمؤتمر، وفي مناقشتهم اشاد المؤتمرين بالدور الكبير للمنتدى وما يقدمه من خدمات للجالية العراقية في اقامة النشاطات الثقافية والاجتماعية وتقديم الخدمات المجانية في مجال الرعاية الاجتماعية والصحة والتعليم وكبار السن والاطفال والشباب والسكن وقضايا الهجرة وغيرها. اتخذ المؤتمر جملة من القرارات والتوصيات بهدف تعزيز العمل وفتح آفاق جديدة تتناسب وتطلعات جاليتنا العزيزة في الصدارة تعزيز العلاقة بالوطن والمشاركة في عملية اعادة بنائه. وفي نهاية اعمال المؤتمر جرى انتخاب الهيئة الادارية الجديد في اجواء ديمقراطية والمدرجة اسماهم ادناه:

انسام الجراح، امانى الستراوي، نعمان منى، قيس الهيلي، د. نجم الدين غلام، فؤاد حسن، احمد خضير.

المنتدى العراقي
٢٠٠٤/٩/٢٧



اقام نادي كبار السن احتفالا خاصا لمناسبة عيد الفطر المبارك، تخللته برامج ترفيهية.

وشارك في الحفل عدد من اعضاء الهيئة الادارية للمنتدى وموظفي المنتدى واصدقاء النادي الكثيرون. وجرى الحفل في جو من البهجة والفرح حيث وزعت الزهور على الاعضاء مع التمنيات الطيبة بالصحة الموفورة والنشاط الدائم لهم ولعوائلهم.

قراؤنا الكرام

ترسل جريدة «المنتدى» الى عناوين الراغبين باستلامها فقط وذلك بعد تسديد اشتراك سنوي قدره خمسة باوند £5 الى ICA.. ولضمان وصولها الى العنوان الصحيح نرجو منكم - حسب الامكان - تزويدنا بالمعلومات التالية باللغة الانكليزية:

Name:

Dob:

Address:

Borough:

Tel:

Email:

مطعم نهر زمير Azmir

مأكولات عراقية شهيرة

مسابقات على الفصم

خبز تنور

أنواع المقبلات والمزات

مستعدون لتجهيز طلباتكم

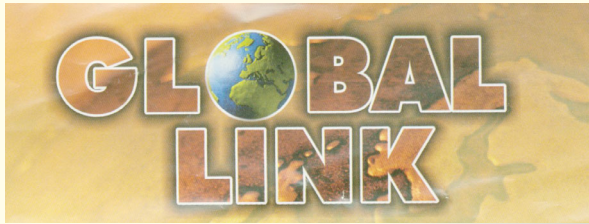
للكل المناسبات وبأسعار مناسبة

442A Edgware Road

London W2 1EG

Tel: 020 7616 8999

e-mail: azmir@hotmail.com



اتصل الآن
020 7724 9300
07958322359
07736237530

كروت دولية

- شراء كروت دولية رخيصة من عندنا
- لدينا كروت بأسعار خاصة جدا

ترجمة

- عربي - انكليزي - فرنسي - كردي - فارسي - تركي
- ترجمة وطبع وتصديق الوثائق والشهادات القانونية
- والطبية وموضوعات اخرى بالاضافة الى الكتب والمجلات
- كما نقوم بعمل الوكالات العامة والخاصة مع التصديقات من الدوائر البريطانية

تصميم وطبع بألوان
لدينا جميع ألوان
نقدم خدمة ممتازة
بيع تذاكر السفر

هذه الصحيفة تصدر
ست مرات في العام
توزع على ٤ آلاف عائلة
عراقية وعربية اسعار
مناسبة لنشر الاعلانات

الاعلاناتكم

قسم الاطفال والشباب ذوي الاحتياجات الخاصة في «المنتدى» العراقي

يوفر خدماته المتنوعة لجميع افراد الجالية
من الفئة المذكورة وغيرهم نرحب
باستفساراتكم ونعدكم بالسعي الحثيث
لاجابتها بشك مرض. ونأمل منكم تزويدنا
بملاحظاتكم ومقترحاتكم لتطوير العمل

FIRST CLUB LTD

AIR TRAVEL - HOLIDAY - FRIGHTS

خبرة طويلة في خدمات السفر والشحن -
أسعار مناسبة

الى جميع انحاء العالم وخاصة الشرق الاوسط
للمزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ:

FIRST CLUB LTD - 74 Baker Street, W1U 6TB

Tel: 020-7224 4884 Fax: 020-7224 1651

E.Mail: firstclub@btopenworld.com

E. B. F

مصوره متخصصة في تصوير

حفلات اعياد الميلاد

الزواج

والحفلات النسائية الخاصة

بأحدث اجهزة التصوير

والتسجيل.

الرجاء الاتصال على التلفون

020 7328 5251

أو

07958620110

شركة S.B للبناء والترميم

متخصصون في أعمال

بناء ال Extension

التأسيسات المجهريانية

التبييض ال Plastering

صفه الماشي Tiling

مجله أنواع النجارة

ورق الخائط بأنواعه

Double Glazing

مجله أعماله الصبغ

مجله أعماله الديكور

فبراء في العمل وخدمات متميزة

Telephone: 020 8933 5150

Mobile: 0793 930 1027

Children & Young People's Support Worker (Part-time)

Vacancy

وظائف

شاغرة

- The post holder must demonstrate one year experience of advice and support work with children & young people, and Community work.
- Basic knowledge of Child Protection Law
- Knowledge of benefit issues and careers advice
- Good verbal and written communication skills in English and Arabic are essential

For further information and application pack please contact ICA
Closing date for application is 5.00 pm Friday 21 January 2005



Writing

Over five thousand years ago, people living in Mesopotamia (today's Iraq) developed a form of writing to record and communicate different types of information.

The earliest writing was based on pictograms (A picture used to symbolise a word or phrase). Pictograms were used to communicate basic information about crops and taxes.

Over time, the need for writing changed and the signs developed into a script we call cuneiform (A writing system invented in southern Mesopotamia).

Over thousands of years,

Mesopotamian scribes recorded daily events, trade, astronomy, and literature on clay tablets. Cuneiform was used by people throughout the ancient Near East to write several different languages.

The development of writing People living in southern Mesopotamia developed one of the earliest writing systems in the world. The system was developed so that information could be recorded.

This writing system began with pictures or signs drawn on clay tablets. The signs changed over many years, and this is the story of what happened to just one of the signs.

UNITED NATIONS ASSOCIATION WALES

Campaigning to make the goals of the UN a reality
SAVE THE CRADLE OF CIVILIZATION !

The unique habitat of the marshlands of Mesopotamia (southern Iraq) is about to be lost. The marshlands are home to a 5,000 year-old civilisation and considered by some to be the location of the Biblical Garden of Eden. Massively damaged by new dams on the Tigris and Euphrates rivers, and by drainage operations by the previous Iraqi regime, the marshlands have shrunk in area by over 90%. They will disappear completely by 2008 unless we act now.

We, the undersigned, believe that the loss of the Southern Iraqi Marshlands would represent a cultural and ecological disaster. We call upon the international community to make their conservation a priority by supporting their classification as a UNESCO World Heritage Site.

Information supplied by the UN Environment Programme.

Please return completed forms to: UNA Wales, Temple of Peace,
Cardiff, CF10 3AP by 1 December 2004.

The Iraqi Marshlands Background Information



Introduction

The unique habitat of the marshlands of Mesopotamia (southern Iraq) is about to be lost. Home to a 5,000 year old civilization – and considered by some to be the location of the biblical garden of Eden – the marshlands have shrunk in area by over 90% and will disappear completely by 2008 unless action is taken now. The United Nations Environment Programme (UNEP) has described the desecration of the Marshlands as one of the worst environmental disasters in history, ranking it in impact with the deforestation of the Amazon rainforests.

What has happened?

The Mesopotamian Marshlands was historically an area of interconnected lakes, which covered between 5,800 to 7,700 square miles (15,000 to 20,000 square kilometres). By 2001, UNEP's satellite images show that this area had shrunk to a 385 square miles (1,000-square kilometres) marsh. This is equivalent to an area the size of Wales being reduced to an area smaller than the Brecon Beacons National Park.

Impacts

The impacts of this loss are huge:

- The Marshlands are home to marsh-dwellers, known as the Ma'dan. The population can trace their roots back 5000 years and are descended from the Sumerians, who built the world's first recorded civilization on the banks of the Euphrates rivers. There are many ancient historical sites in the area, yet to be excavated or explored, facing destruction.
- Up until the early 1990s, the Ma'dan led a life characterized by fishing, weaving, and grazing water buffalo. Then the Ma'dan population numbered over 250,000. The Ma'dan population there has now been reduced to only 40,000.
- The marshlands were also home to rare and unique species and a spawning ground for Gulf fisheries. This has now all but disappeared, causing the extinction of several animal and botanical species.
- The reduction in animal life has a

considerable impact on the food supply of the whole of southern Iraq, especially in the loss of dairy products and fish.

How has this happened

Satellite studies show that the dissipation of the marshlands is mainly as a result of drainage and damming. For decades, water had been diverted from the marshlands to drier regions in Iraq to assist in agricultural production. However, the Ma'dan were seen as an important element in the uprising against Saddam Hussein's regime in the Gulf War of 1991. Following the war, to punish these opponents, the system of damming and drainage was intensified; villages were burnt and civilians executed. Saddam's regime displaced hundreds of thousands of the indigenous Ma'dan population and contributed massively to the area's destruction.

Today the marshlands face continued threat from the construction of more recent dams by other nations on the Tigris and Euphrates rivers. The dams have severely reduced the flow of water into the area, which currently stands at just 40% of the flow of the 1970s. An agreement on water distribution between the countries that border the Tigris-Euphrates river basin – Turkey, Syria, Iraq and Iran – is urgently needed if the unique eco-systems and ways of life of the Iraqi marshlands are to survive.

Action

The marshlands are dying, but are not yet dead. The Ma'dan and UNEP are working towards restoration of at least part of the region. As a complementary action, UNA Wales is lobbying senior figures at the UN to award the southern Iraqi Marshlands UNESCO World Heritage Site status – an accolade that would recognise the historical and cultural significance of the area and would help ensure its future survival. A petition to this effect, to be presented to UNESCO in 2005, was launched on 24 October: UN Day 2004.

More details are available at
www.wcia.org.uk/UNAWALES

English Supplement

Al-Muntada

of the Iraqi Community Association

www.iraqicommunity.org

**IRAQI
COMMUNITY
ASSOCIATION**
PALINGSWICK HOUSE
241 KING STREET
HAMMERSMITH
LONDON W6 9LP
TEL: 020 8741 5491
FAX: 020 8748 9010
E-mail: iraqicommunity@btclick.com

Issue No: 80 December 2004

English Supplement

العدد ٨٠ كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٠٤

Margaret Hassan's life and the memory of her work will remain in our hearts for generations to come



Our thoughts and prayers are with Margaret Hassan's family, friends and relatives at this difficult time. We hope

this doesn't stop the many committed aid workers in Iraq from completing their valuable and vital work to help and assist

vulnerable people.

"I think a defenceless and such a loving woman was murdered in this way just shows the depths of evil murderers. I don't think there are words left in my vocabulary to describe Margaret Hassan's murderers adequately. They are the enemies of humanity, and an insult to the religion in the name of which they claim to be acting" Said Jabbar Hasan today, the direct of Iraqi Community association in London. "It is vile to kill, someone who dedicated her life to helping others - These people are not human and they certainly are not Muslims."

Terrorism has sunk to new depths in Iraq, murdering women and children in cold blood. These men have deleted themselves from the human race. With

their repeated slaughters of innocent, their suicide activities against civilian and government targets, their assassinations of doctors, engineers and educators, and their un-Islamic practice of ceremonial human sacrifice, terrorism cannot win, and certainly they cannot stop the will and hope of Iraqi people towards peace and democracy.

It is a dreadful waste - to lose people who gave so much to make the world a better place. Margaret was a dedicated aid worker. Her distressed face will never be forgotten from the minds of millions of Iraqis.

Margaret Hassan's life and the memory of her work will remain in our hearts for generations to come. Rest in peace Margaret.

AL-Muntada At the Iraqi Embassy...



Since the collapse of the dictatorial regime in Iraq, the Iraqi community in the UK has been looking forward to retrieve its embassy, which was turned into an intelligence haunt for over three decades by the despotic regime.

After the formation of the interim Iraqi government last June, a new ambassador in the UK, Dr. Salah Al Shaikhli, was appointed commenced work two months ago.

Mrs. Ansam Al-Jarah member of The Management Committee of the Iraqi Community Association, met with the Ambassador to put a number of questions of concern by the Iraqi community in the UK, and to obtain his views on many issues, his

Excellency responded to the questions raised:

- I'm part of the Iraqi community and I'm familiar with its issues.
- The Consulate starts to operate from the 1st of November 2004.
- The Consulate offers a variety of services including issuing passports.
- The Embassy will no longer be a state intelligence haunt.
- We will save no effort to consult and cooperate with the Community's organisations.
- It is difficult just now for expatriate Iraqis to participate in the elections.
- We are working to obtain the assistance of those who are experts in the collection of data after the forthcoming election.
- We are planning to train and retrain the Iraqi asylum seekers in coordination with the British authorities to repatriate them to Iraq.
- We are maintaining our efforts with the relevant Iraqi departments to appoint the Embassy's Cultural, Information and Commercial attaches.
- We are aspiring to coordinate our efforts with Iraqi intellectuals and authors on these matters.
- We are planning to set up a school for the Iraqi community's children and it will be under the auspices of a charity institution in UK.

Zaha Hadid Secures the Contract for the Design of the Riverside Museum in Glasgow



The Iraqi born architect, Zaha Hadid will design the new Riverside Museum on the river Clyde in Glasgow. Zaha beat some of the most prestigious architectural and design practices in the UK and abroad who were invited to tender for the proposed new £50 million project including Will Alsop, Foster and Partners, Grimshaws and Richard Rogers. It will be the latest project for Zaha Hadid in Britain.

Zaha Hadid Born in Baghdad, Iraq in 1950, Zaha Hadid studied architecture at the Architectural Association in London from 1972

and was awarded the Diploma Prize in 1977. She then became a partner of the Office for Metropolitan Architecture, taught at the AA with OMA collaborators Rem Koolhaas and Elia Zenghelis, and later led her own studio at the AA until 1987.

More recently, she held the Kenzo Tange Chair at the Graduate School of Design, Harvard University; the Sullivan Chair at the University of Illinois, School of Architecture in Chicago; and has held guest professorships at the Hochschule für Bildende Künste in Hamburg, the Knolton School of Architecture, Ohio and the Masters Studio at Columbia University, New York. In addition, she was made an Honorary Member of the American Academy of Arts and Letters, a Fellow of the American Institute of Architecture and a Commander of the British Empire, 2002. She is currently Professor at the University of Applied Arts in Vienna, Austria and is the Eero Saarinen Visiting Professor of Architectural Design for the Spring Semester 2004 at Yale University, New Haven, Connecticut.